



ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτησή, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Twin Lamp Pods

EINBAUANLEITUNG

Fahrscheinwerfersatz

INSTRUCTION DE MONTAGE

Kit de phares-route

ISTRUZIONI PER L'USO

Corredo fari di guida

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Kit de faros de conducción

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Kit de Faróis de Condução

MONTAGEHANDLEIDING

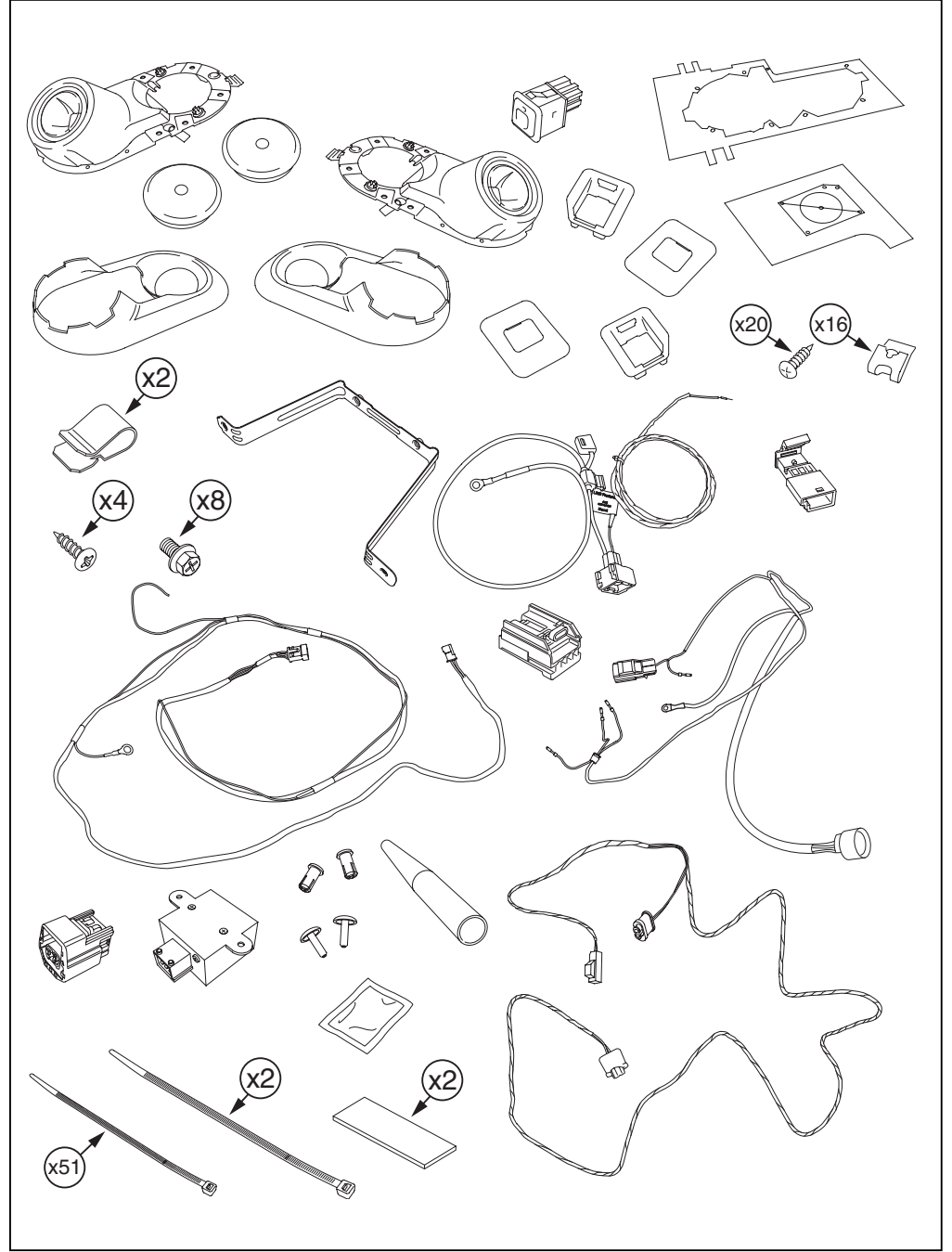
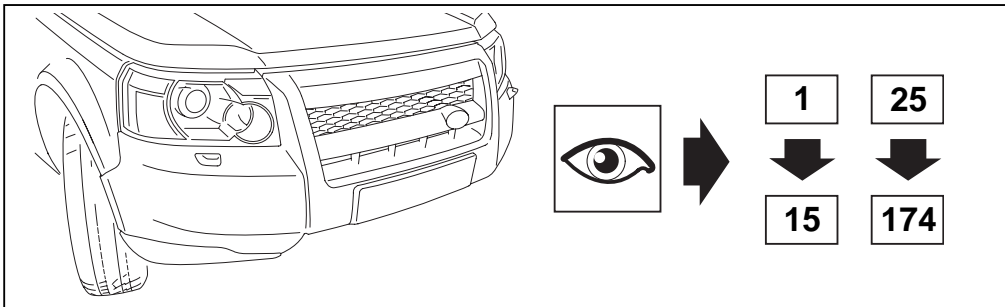
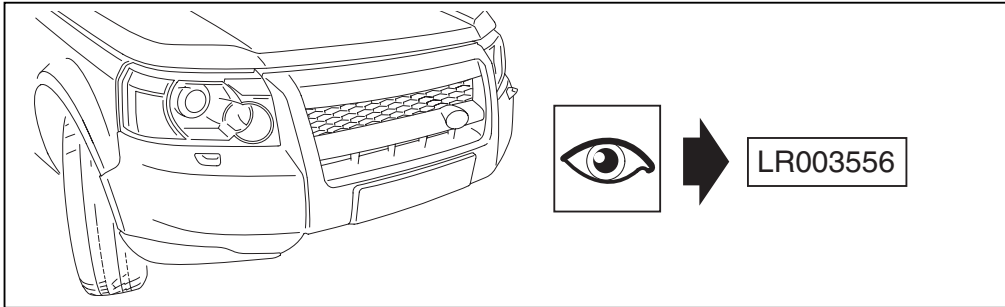
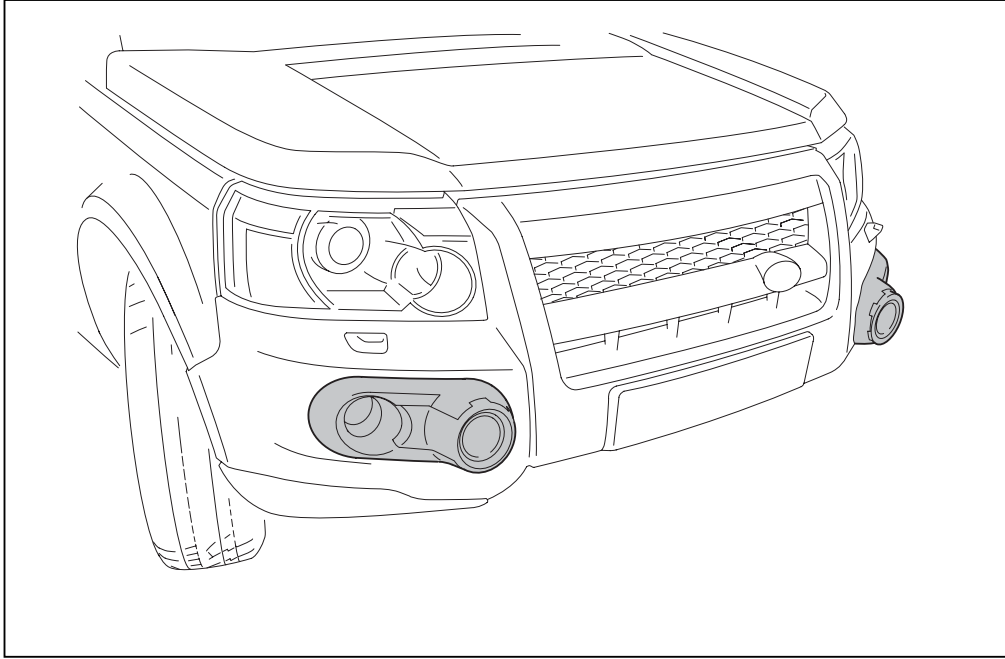
Verstralerset

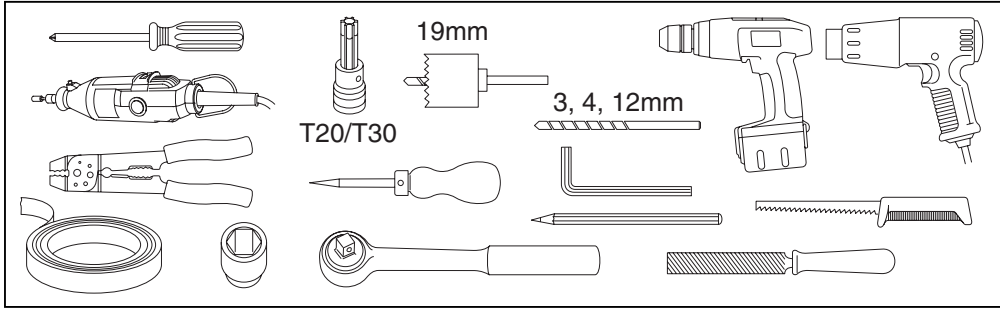
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Κιτ Φώτων Πορείας

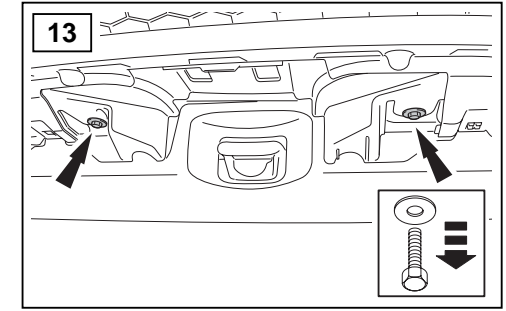
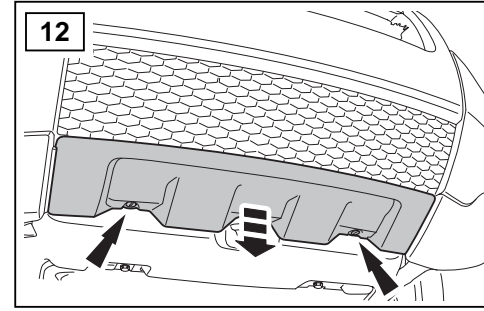
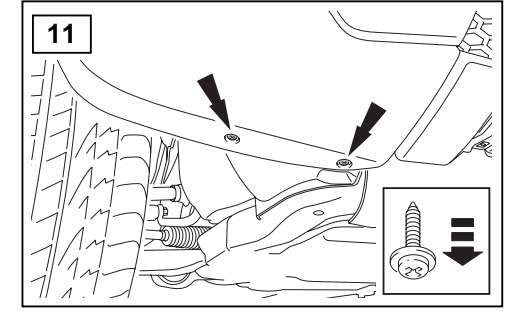
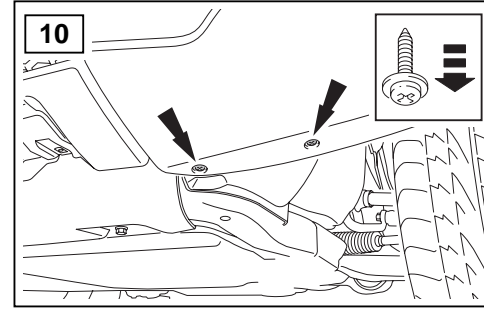
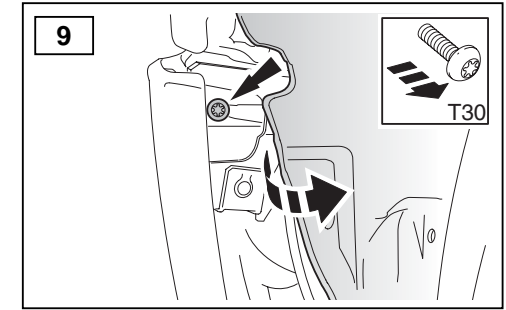
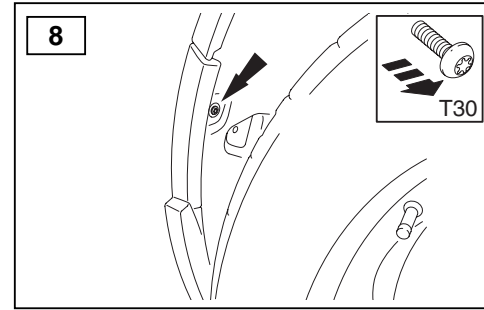
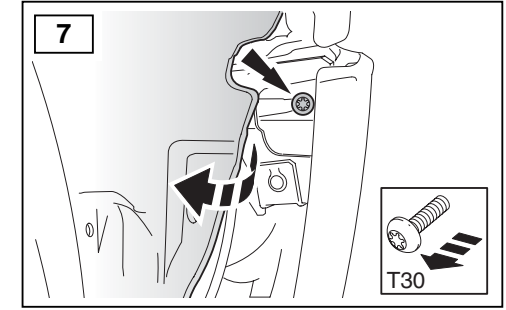
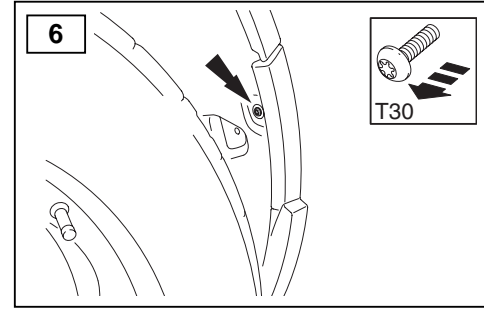
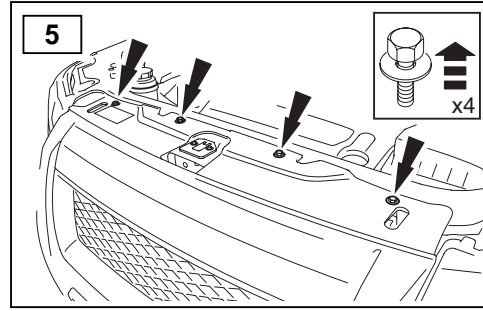
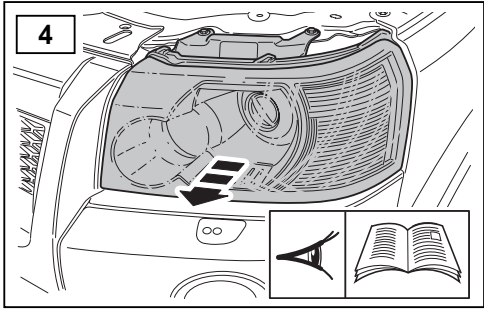
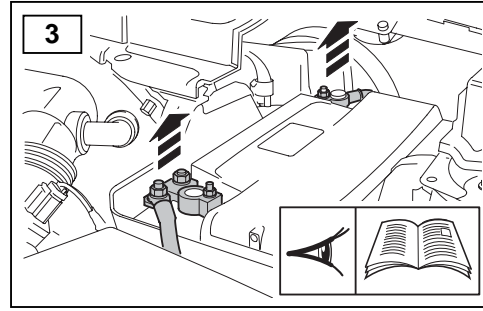
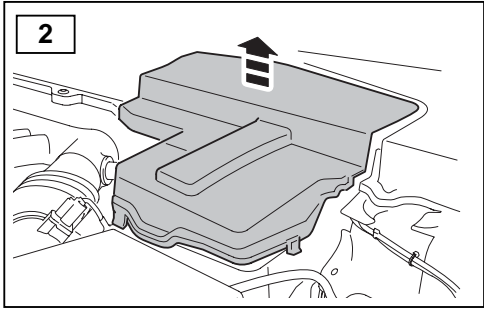
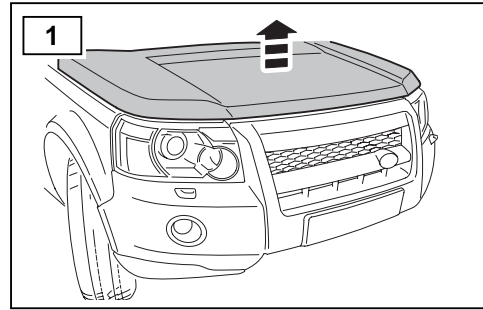
取付用マニュアル

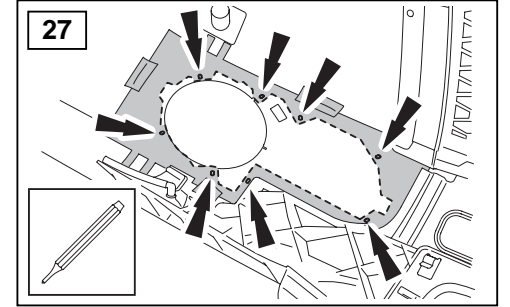
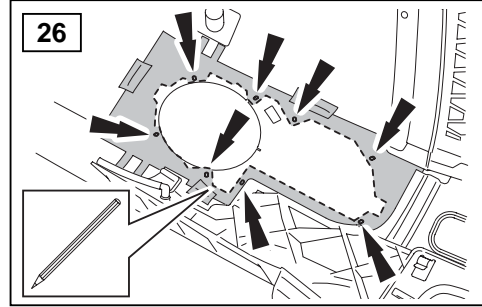
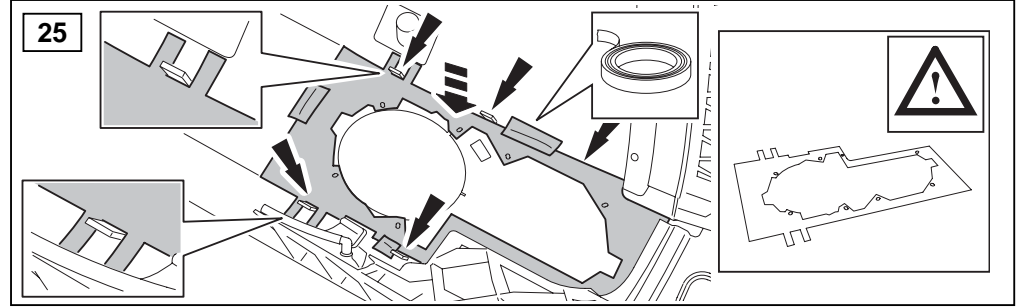
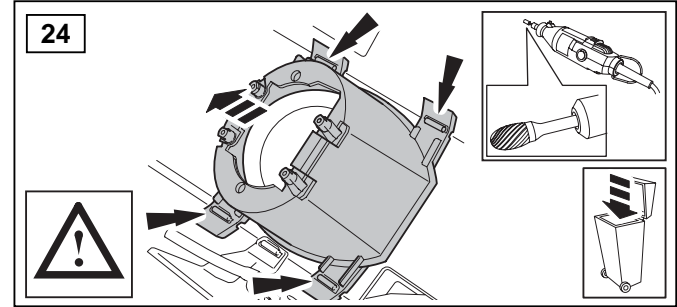
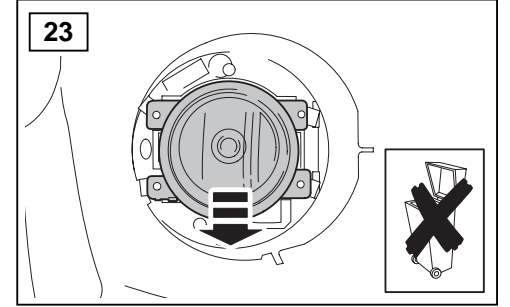
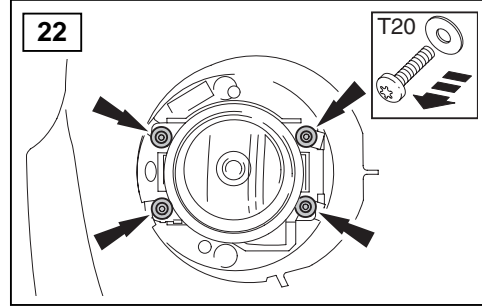
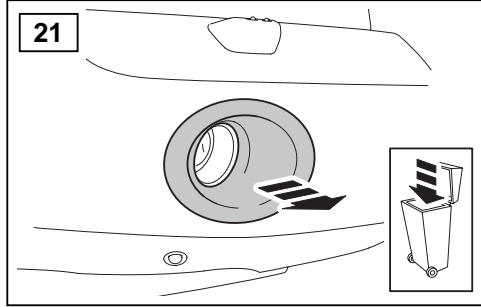
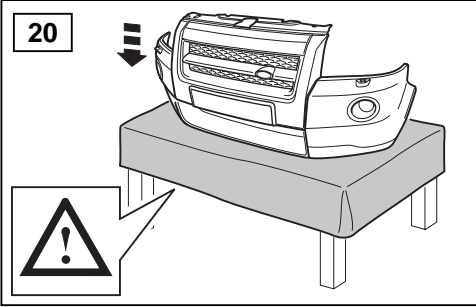
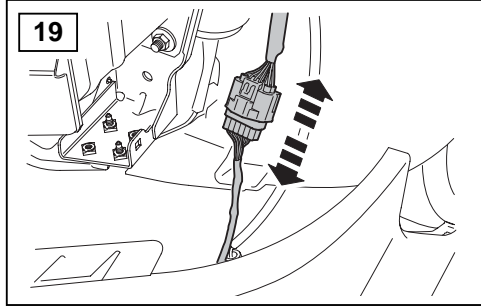
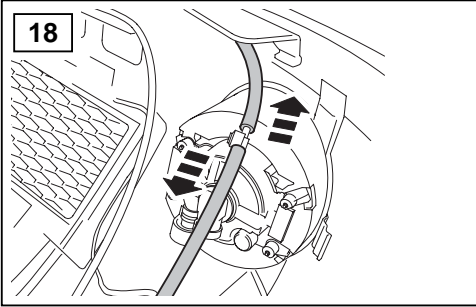
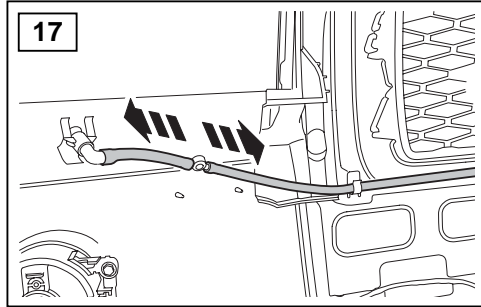
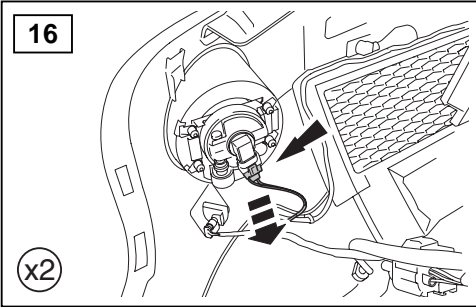
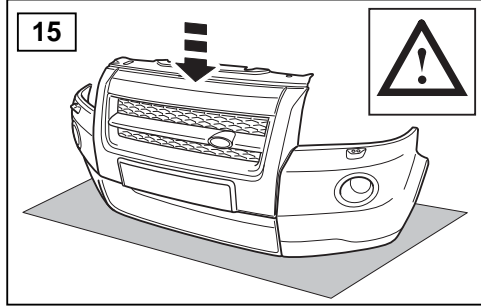
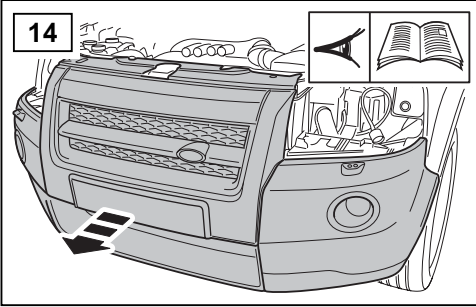
ドライビングランプキット

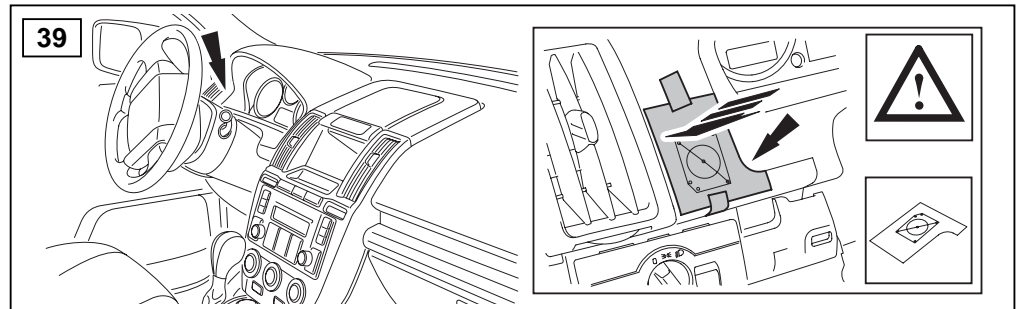
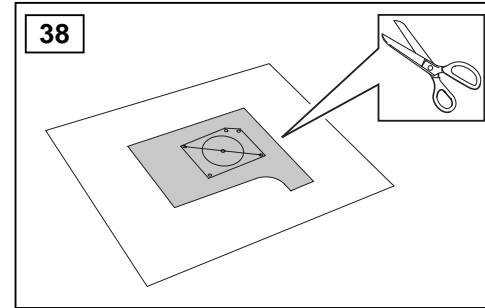
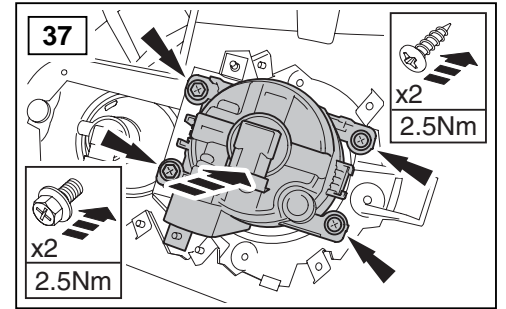
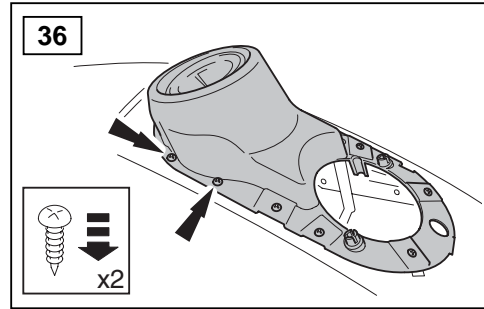
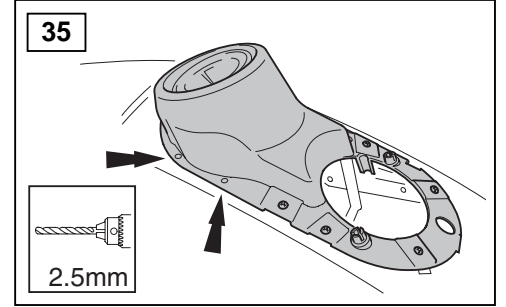
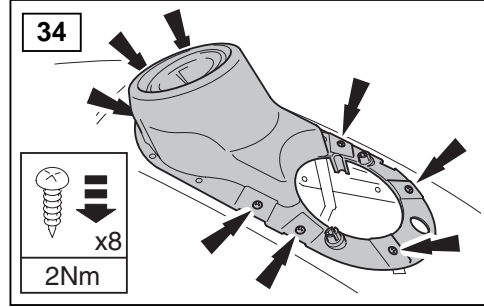
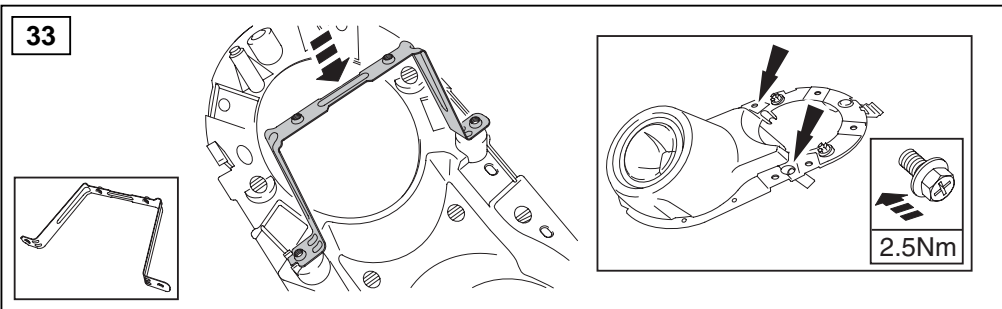
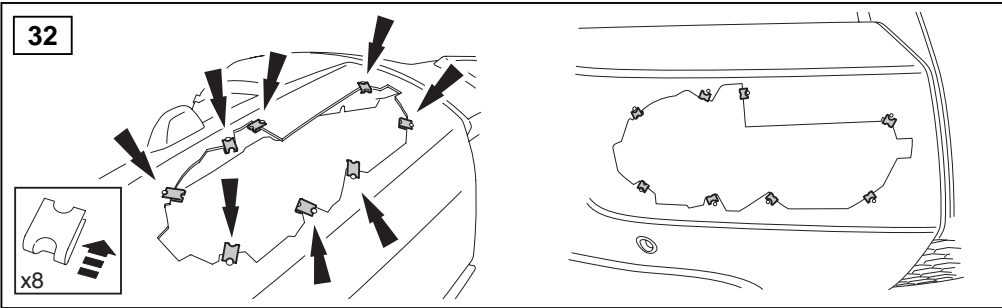
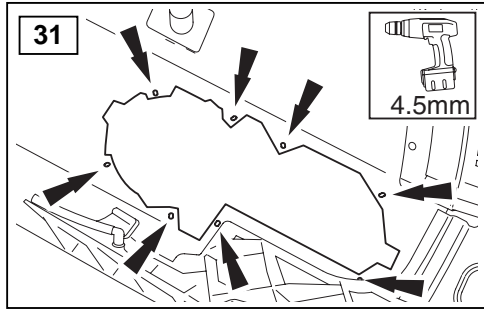
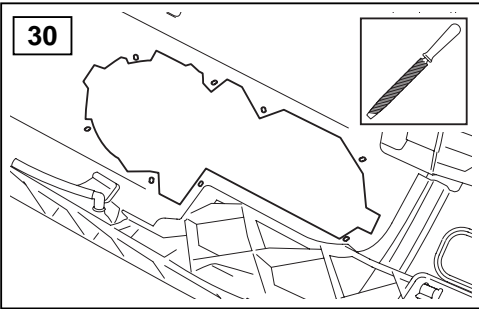
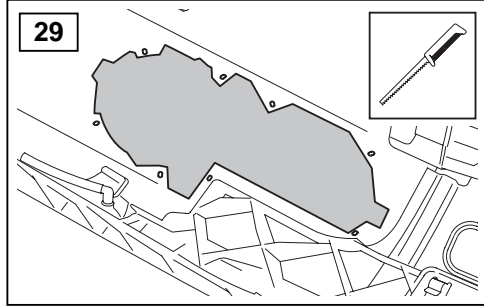
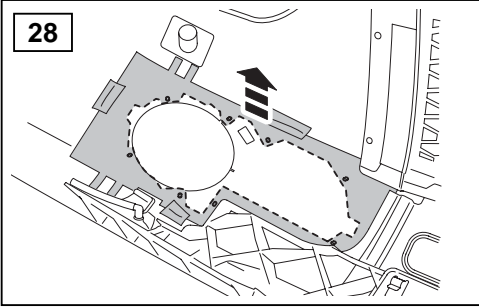


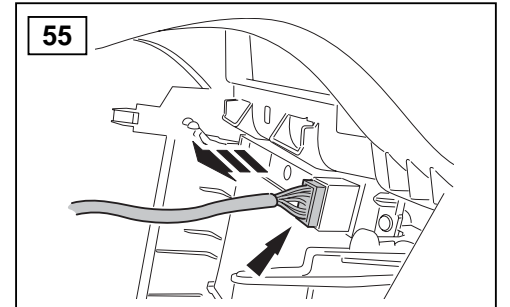
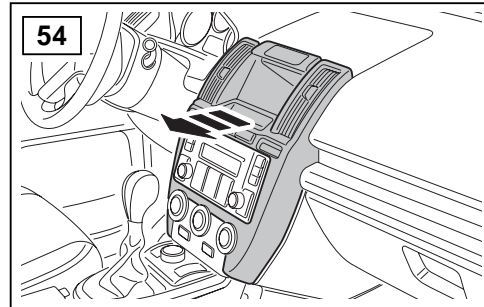
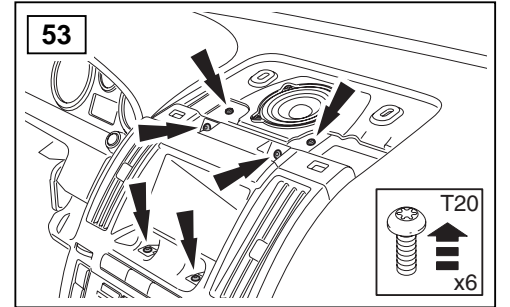
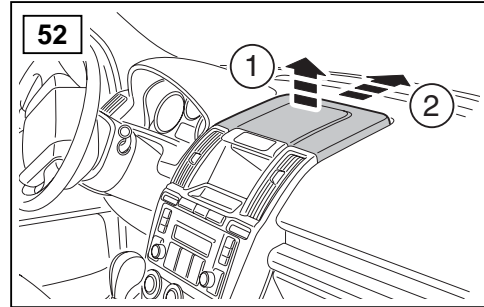
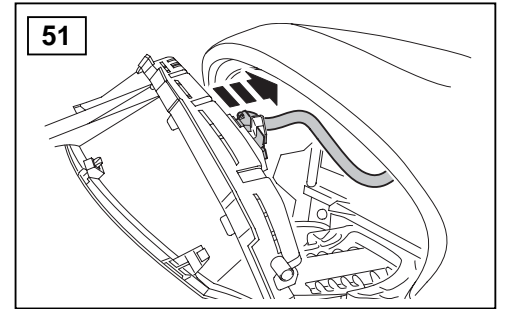
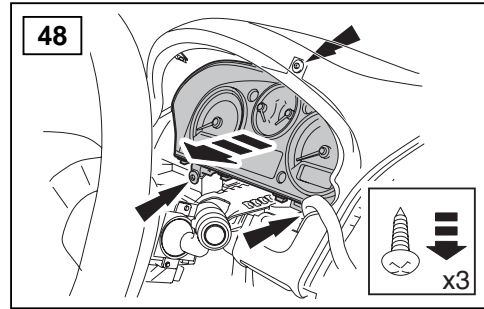
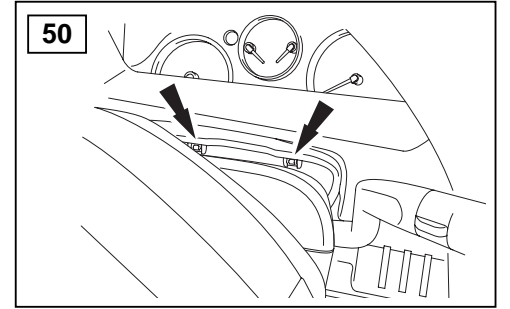
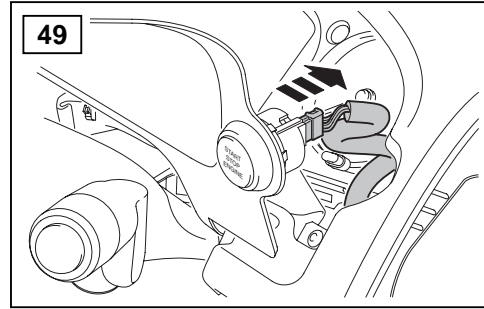
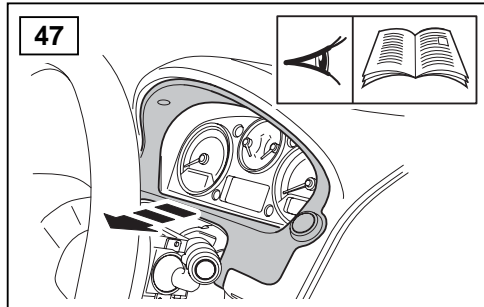
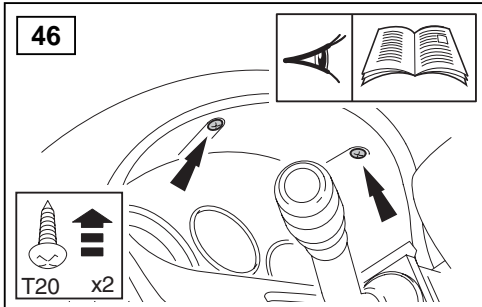
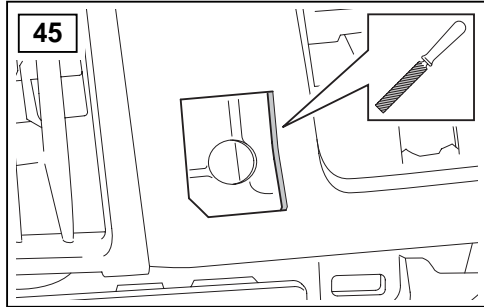
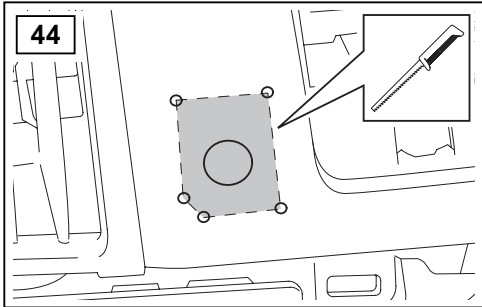
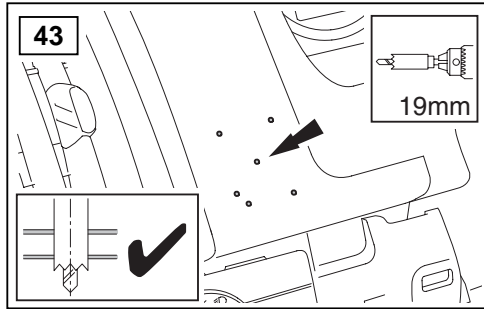
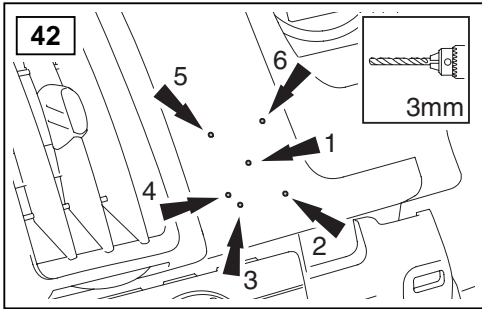
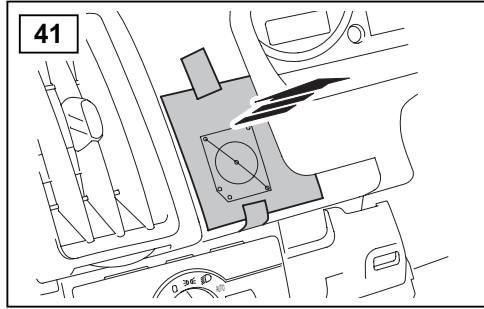
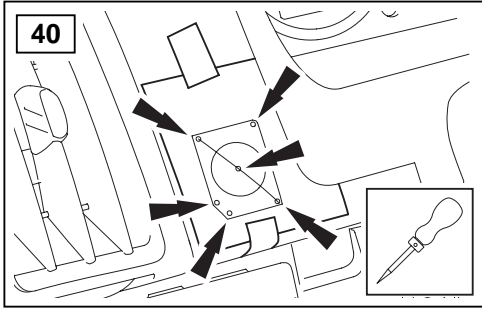


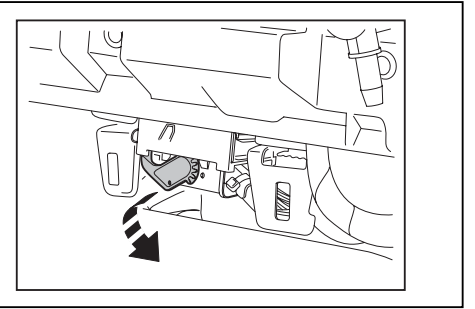
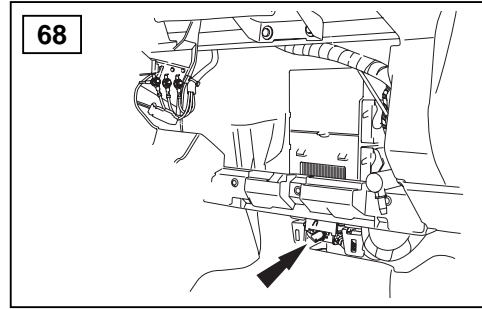
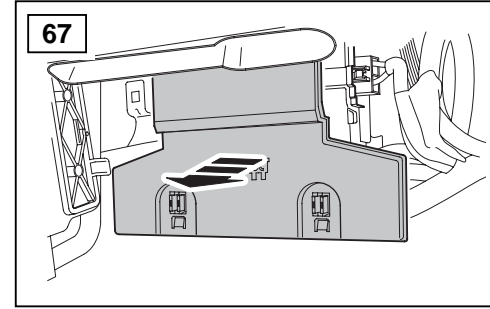
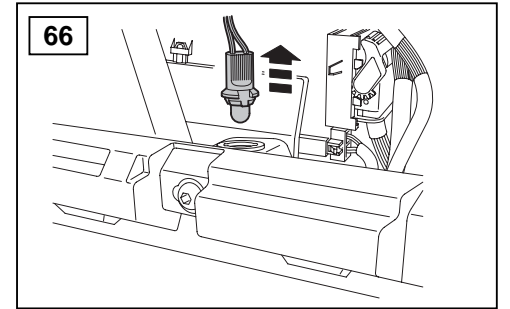
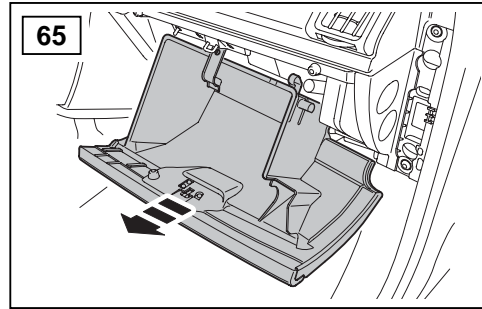
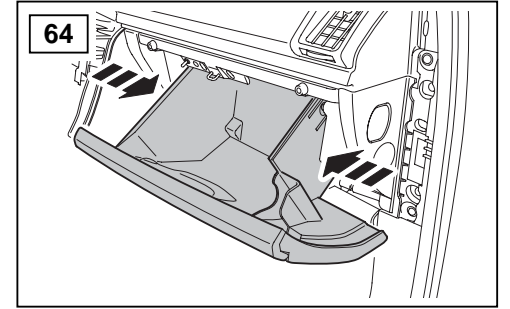
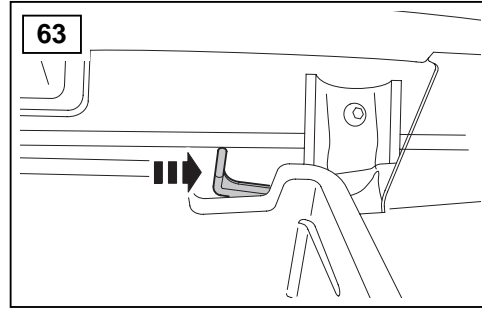
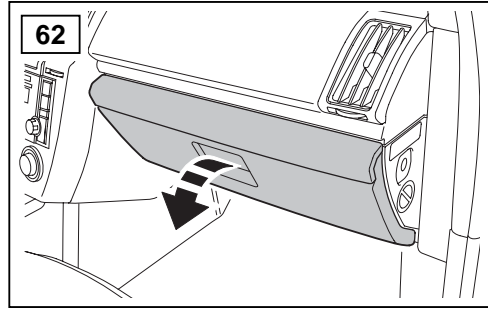
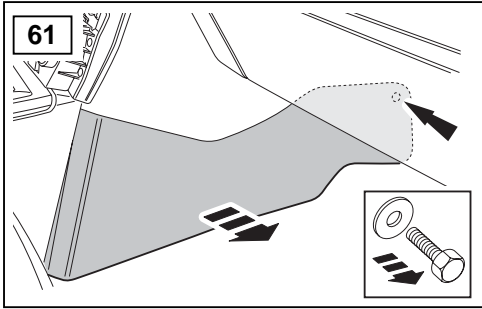
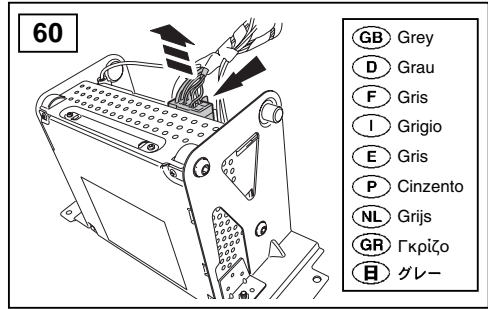
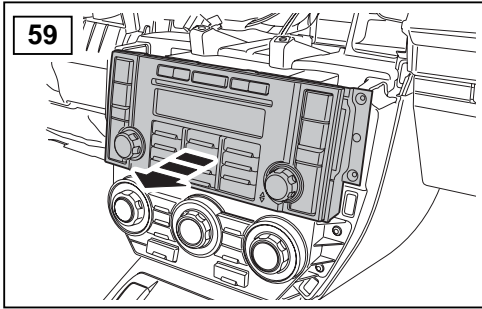
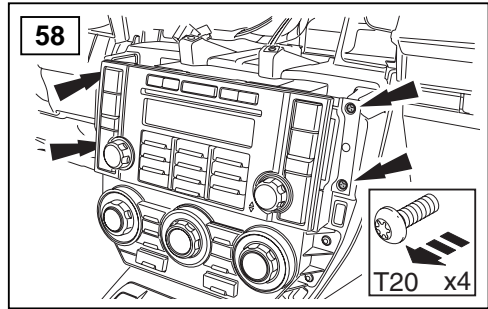
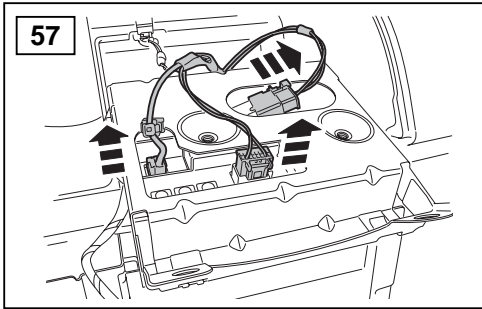
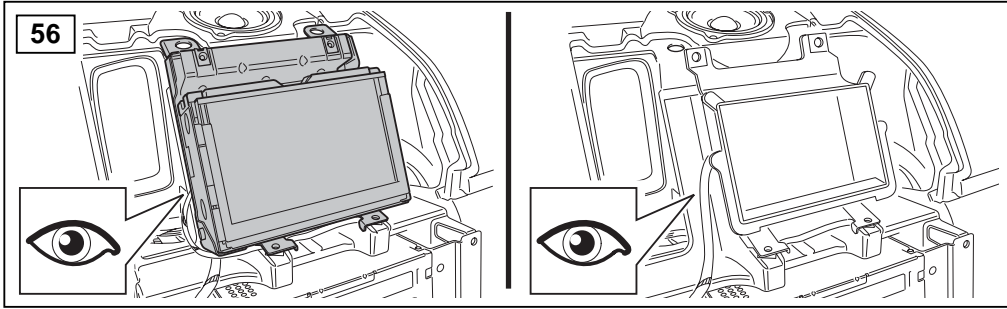
GB The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
D Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.
F Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
I Le istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura.
E Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehículo.
P As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
NL De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden van de auto.
GR Οι ακόλουθες οδηγίες ισχύουν και για τις δύο πλευρές του οχήματος.
H 次の取付け方法は車の両サイドに適用できます。

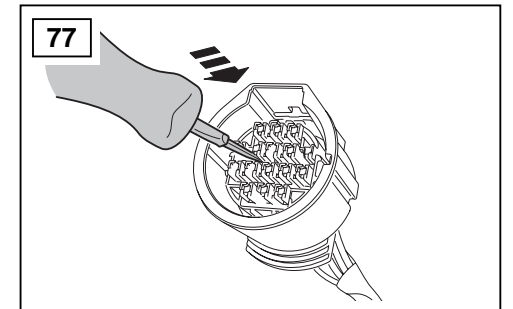
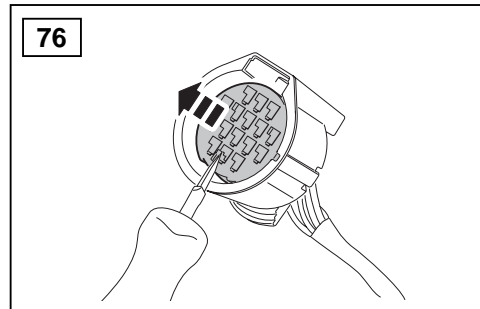
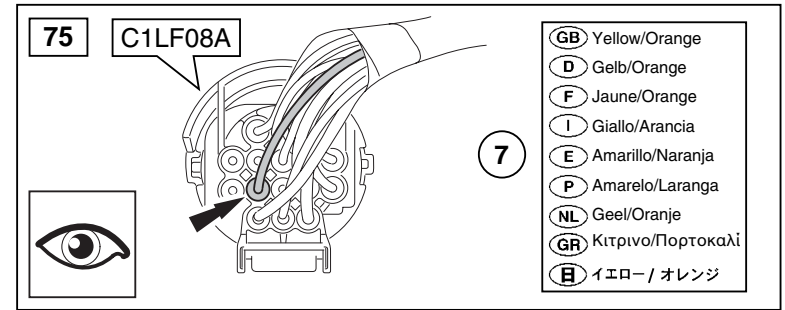
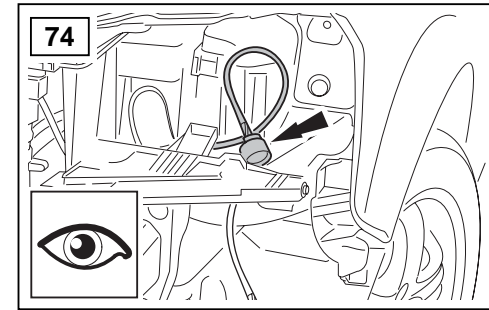
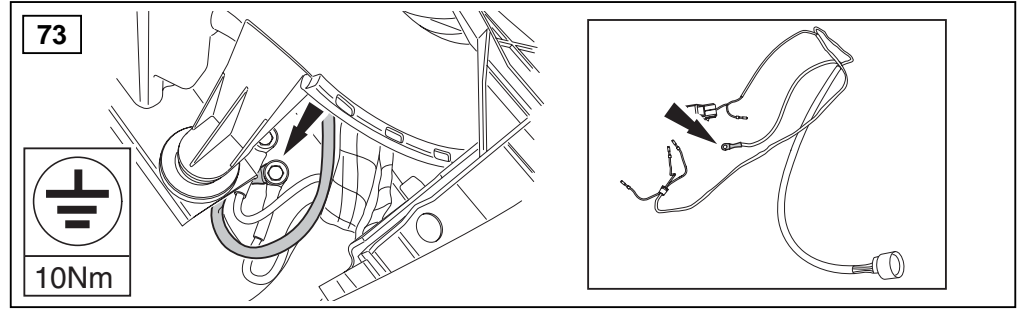
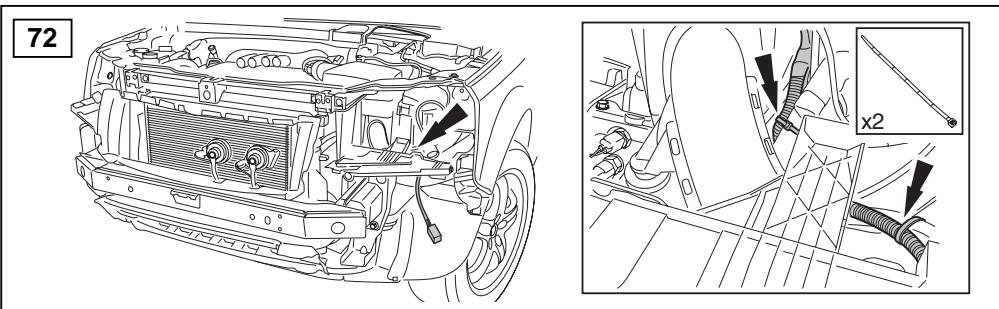
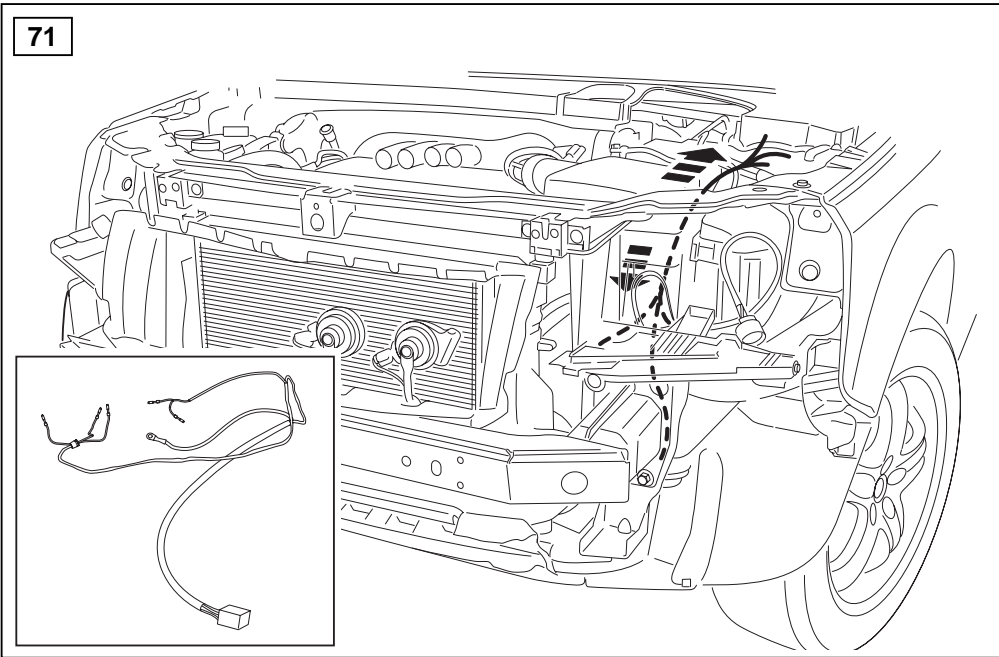
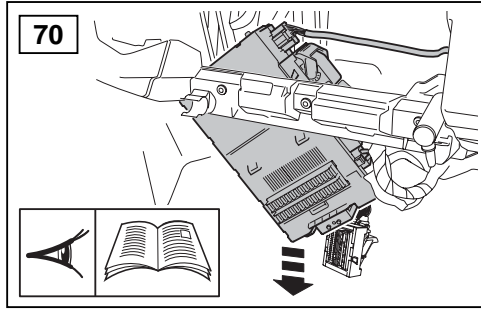
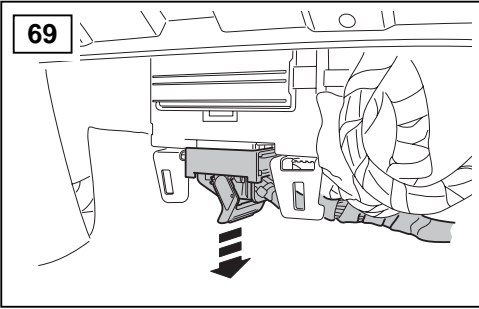


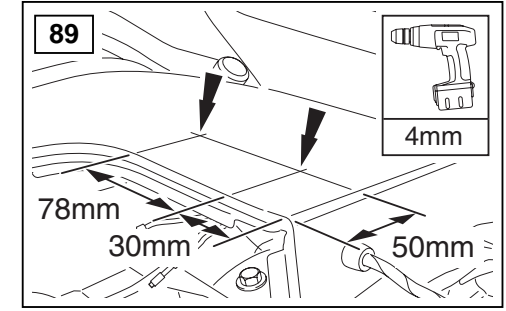
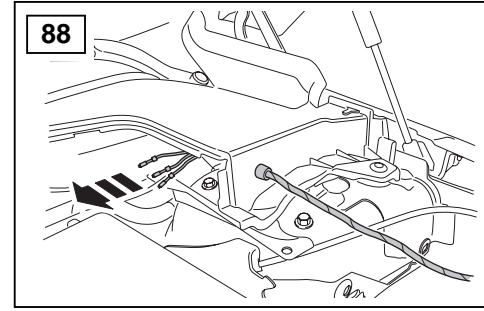
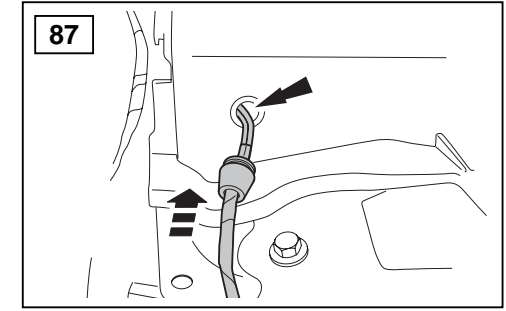
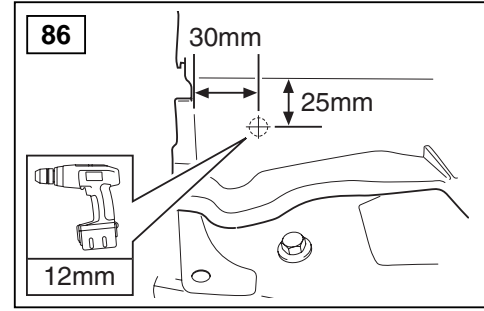
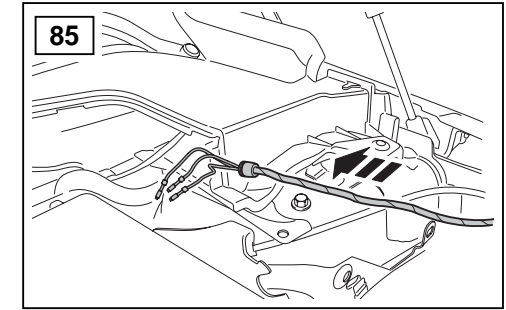
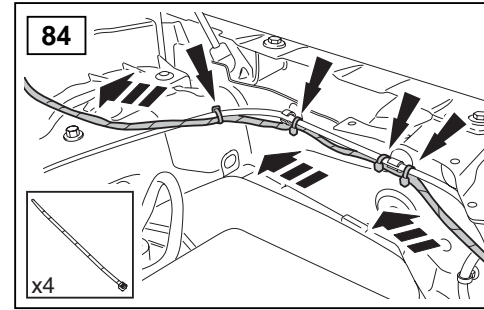
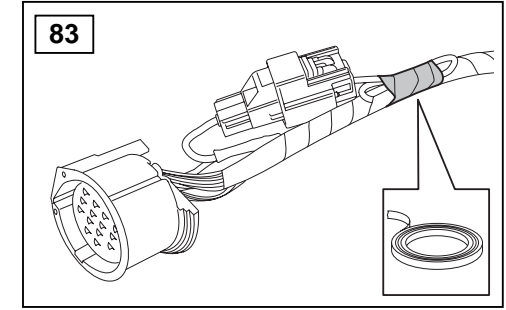
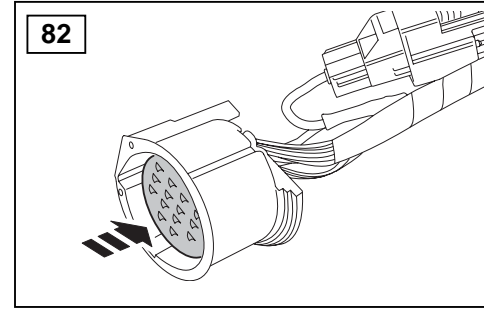
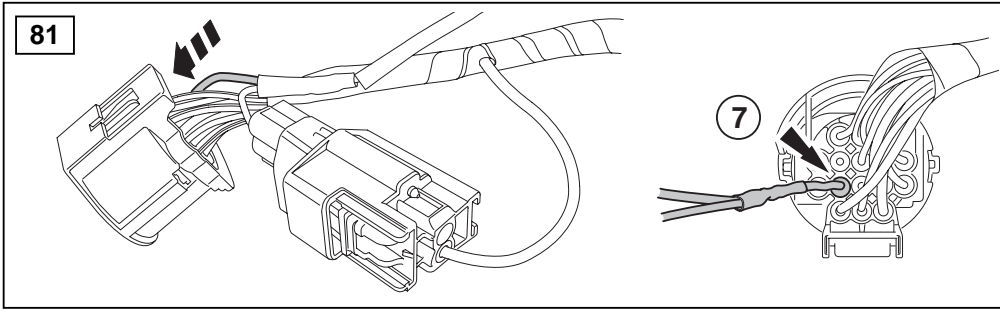
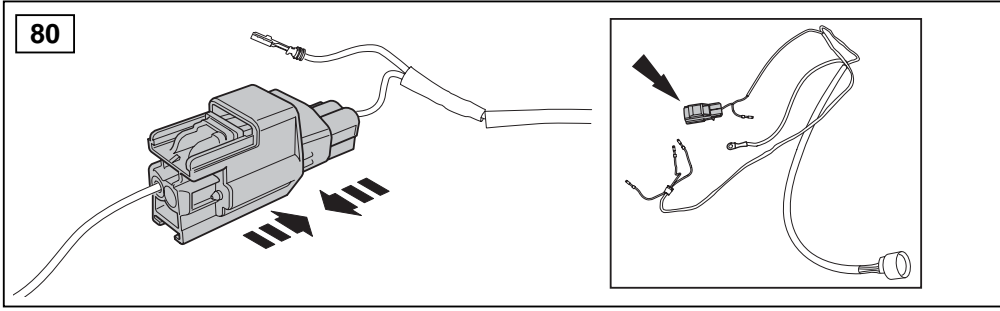
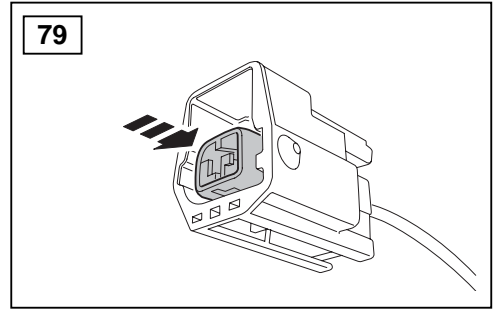
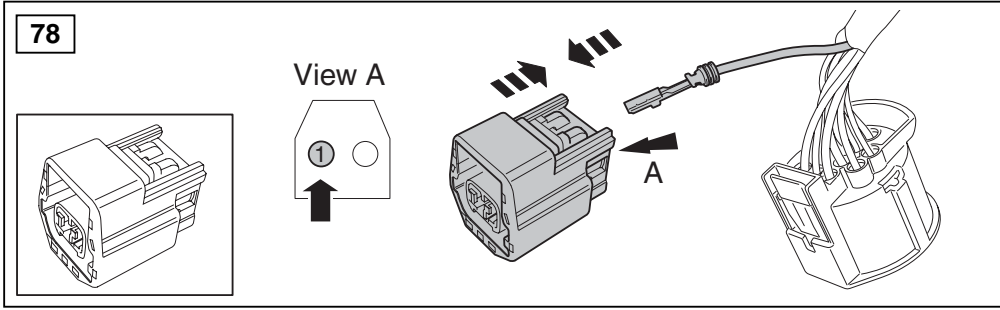


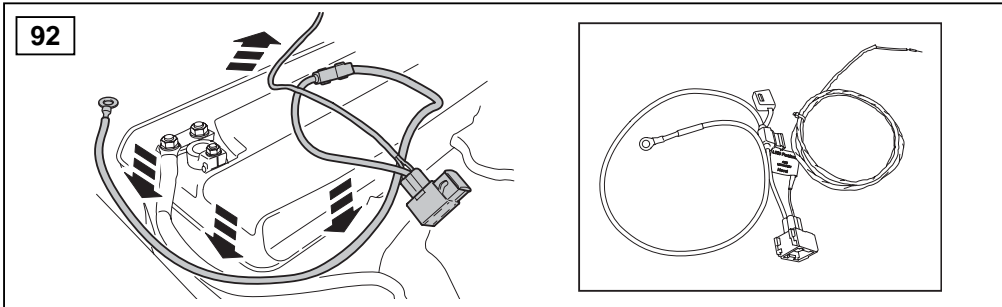
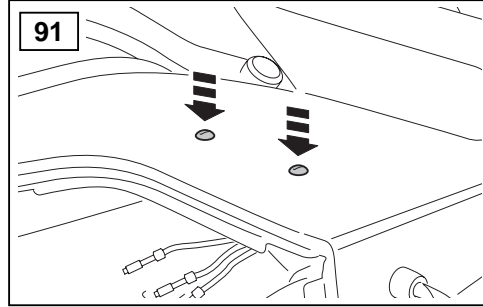
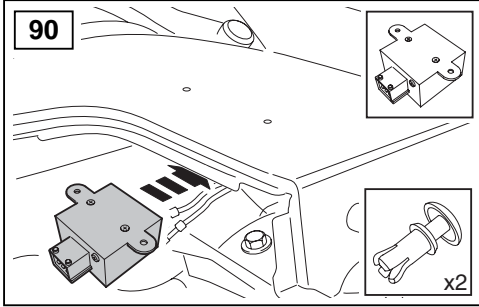




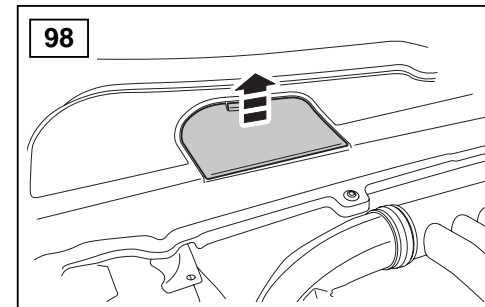
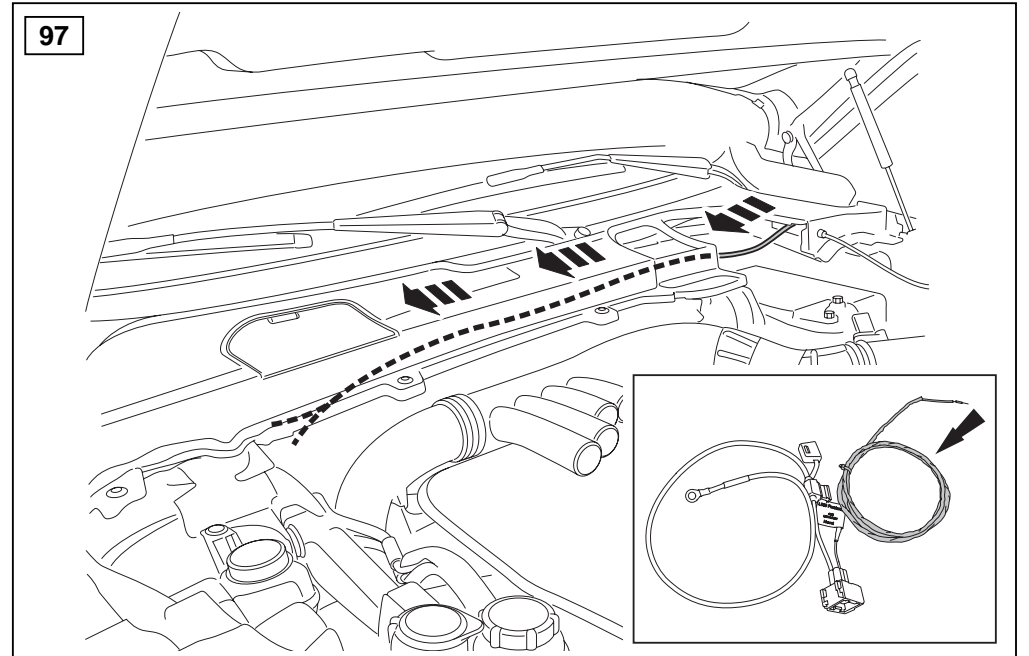
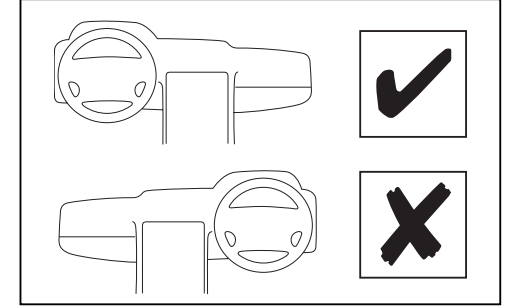
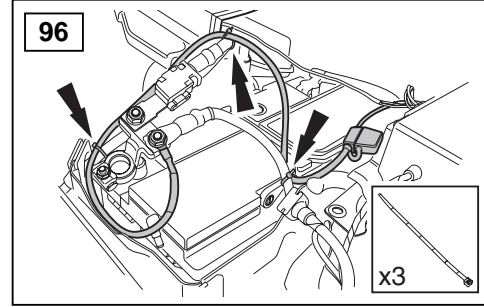
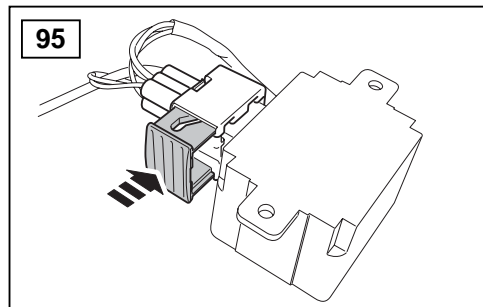
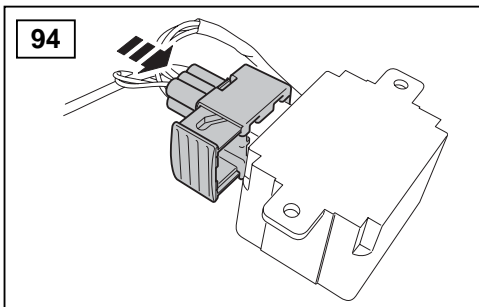


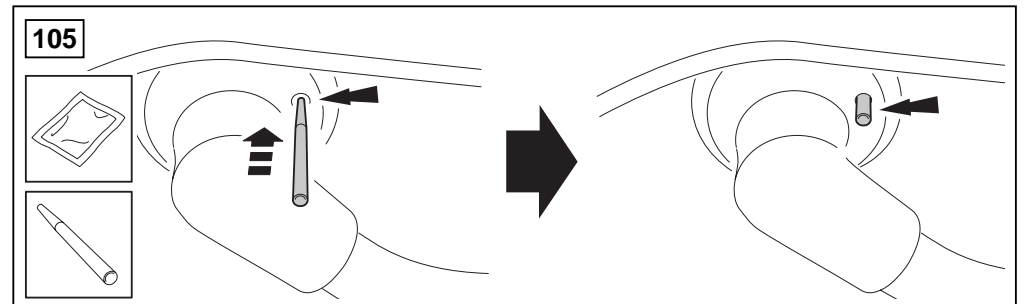
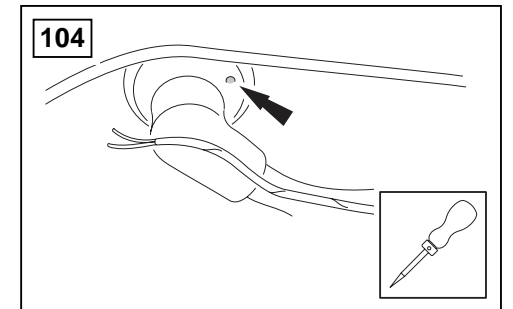
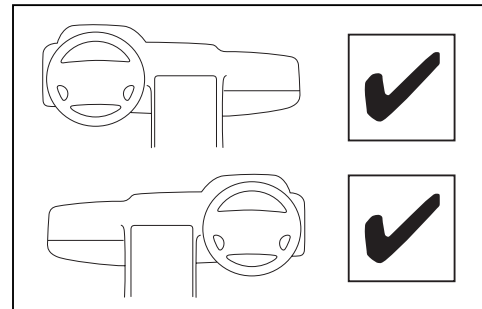
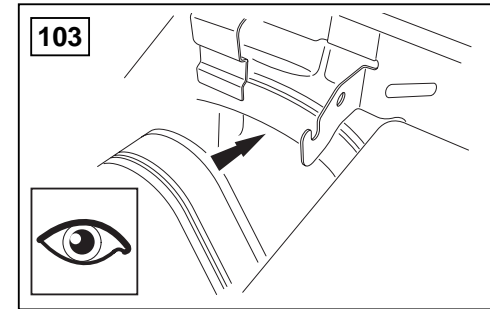
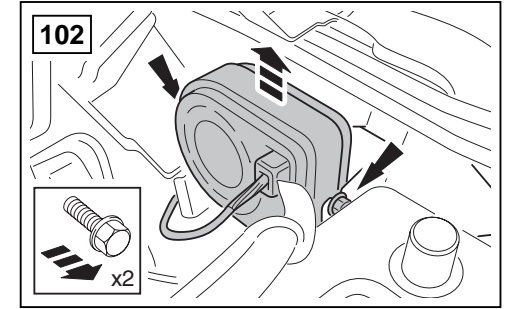
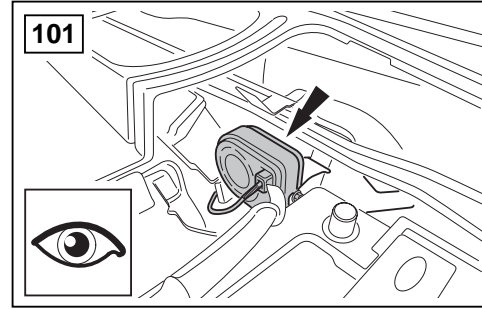
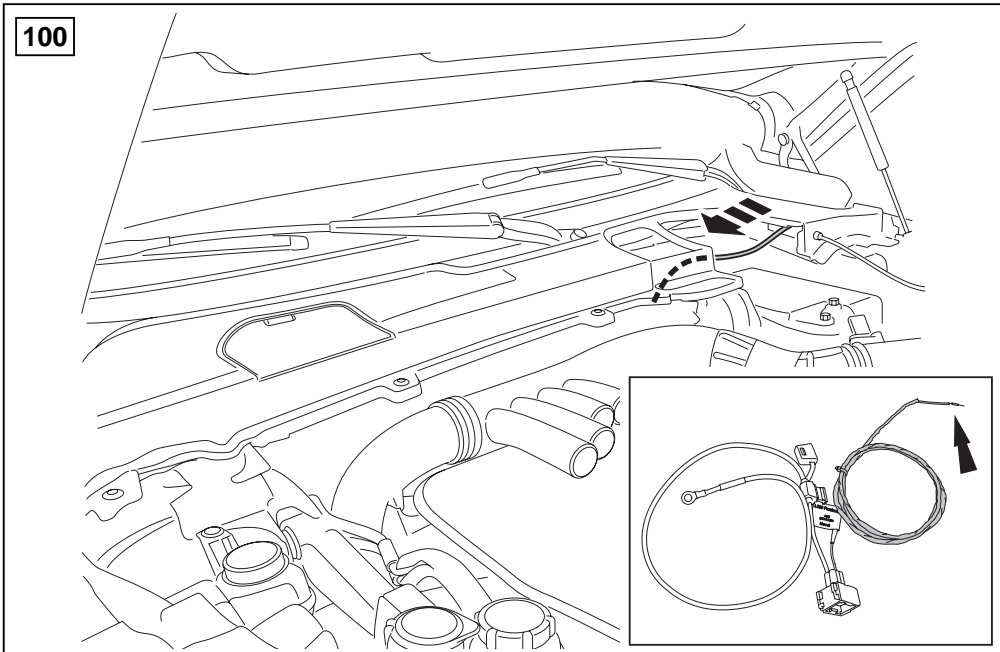
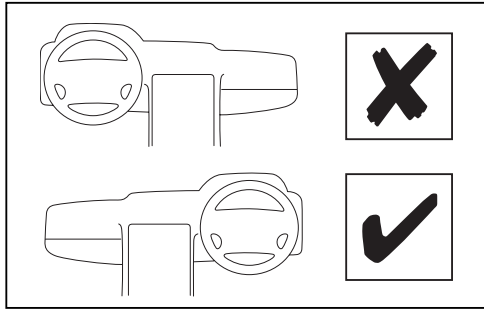
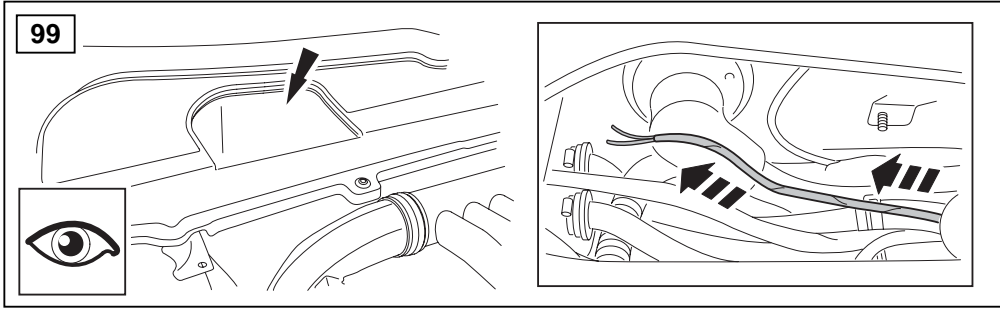


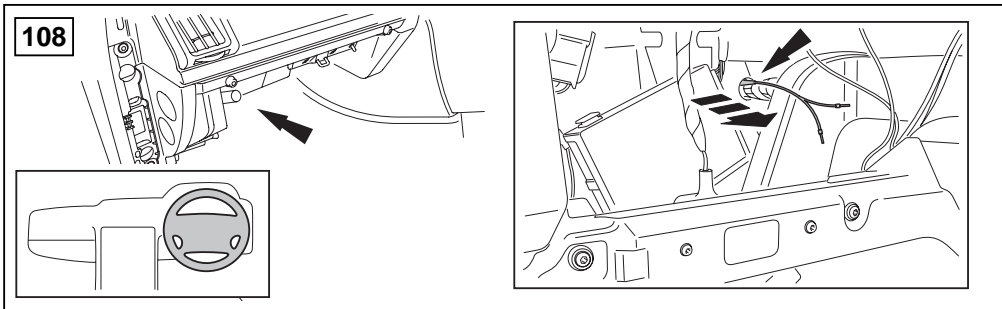
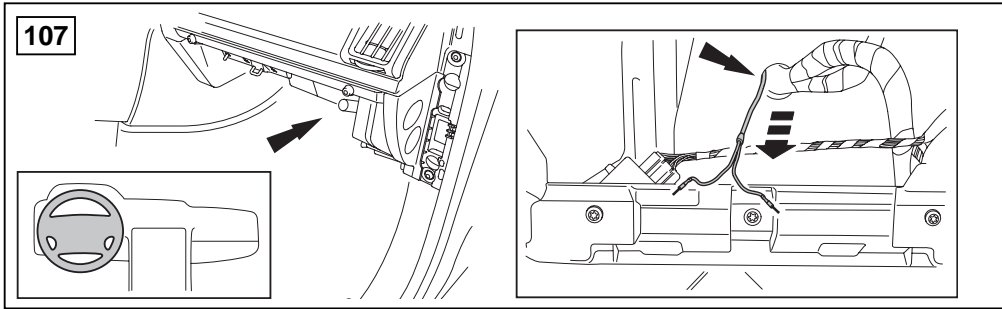
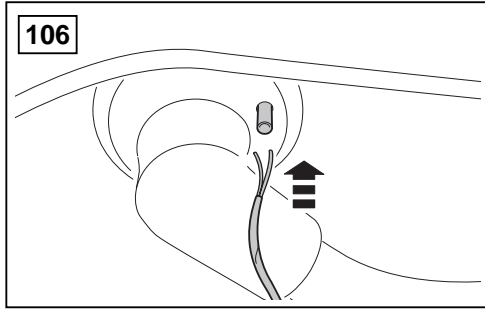




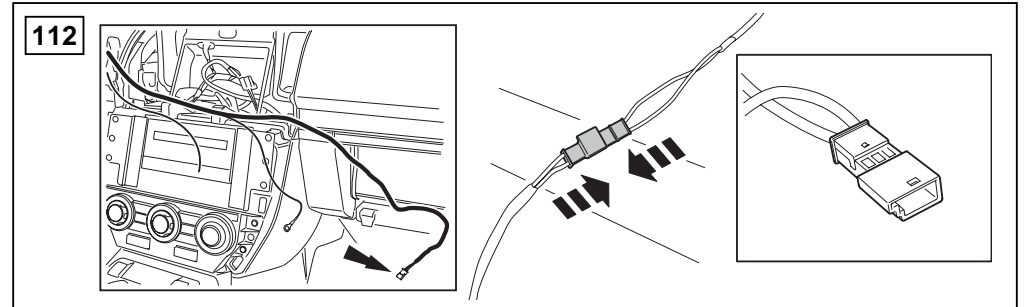
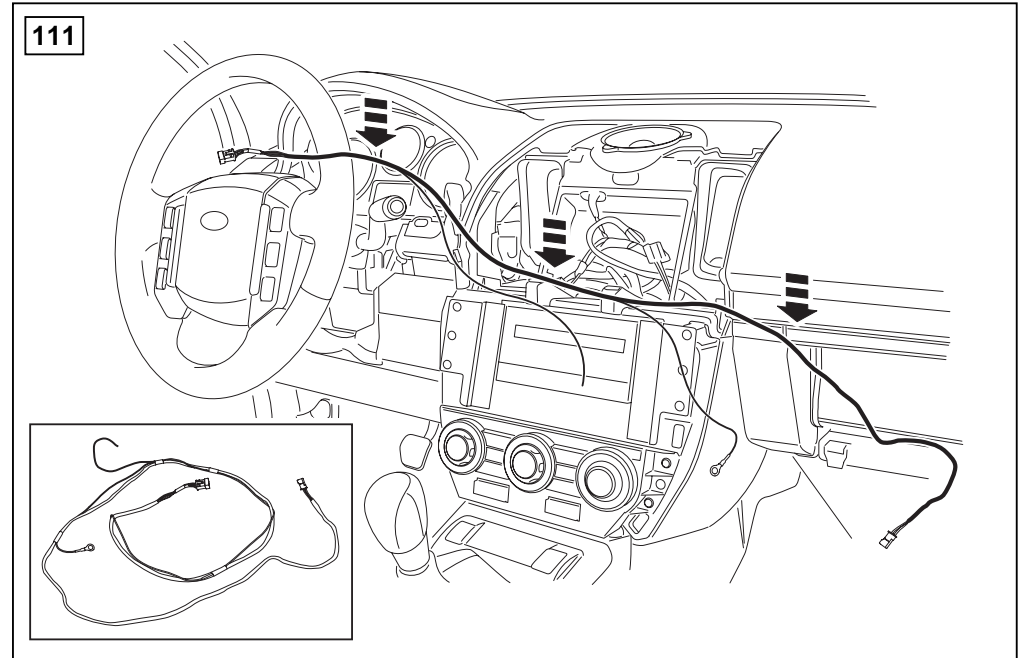
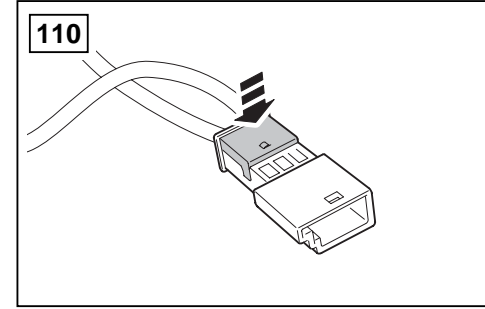
6	4	2
GB Yellow/Orange	Black	Blue/Yellow
D Gelb/Orange	Schwarz	Blau/Gelb
F Jaune/Orange	Noir	Bleu/Jaune
I Giallo/Arancia	Negro	Azzuro/Giallo
E Amarillo/Naranja	Nero	Azul/Amarillo
P Amarelo/Laranga	Preta	Azul/Amarelo
NL Geel/Oranje	Zwart	Blauw/Geel
GR Κίτρινο/Πορτοκαλί	Μαυρο	Μπλε/Κίτρινο
H イエロー/オレンジ	ブラック	イエロー/ブルー

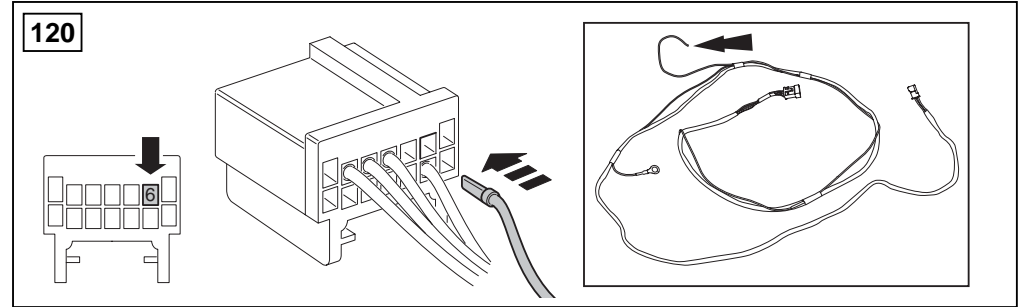
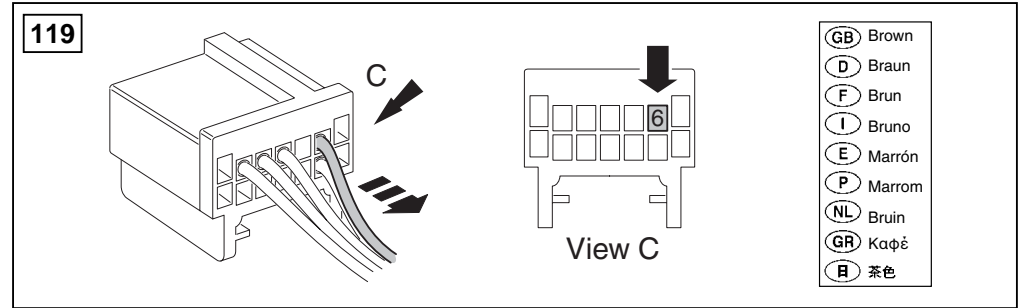
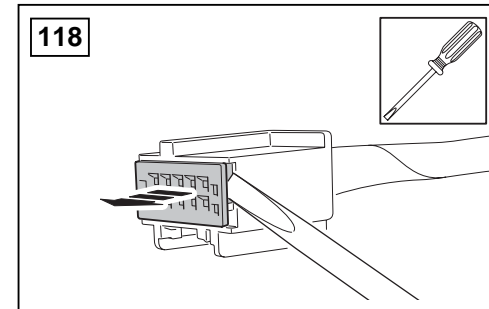
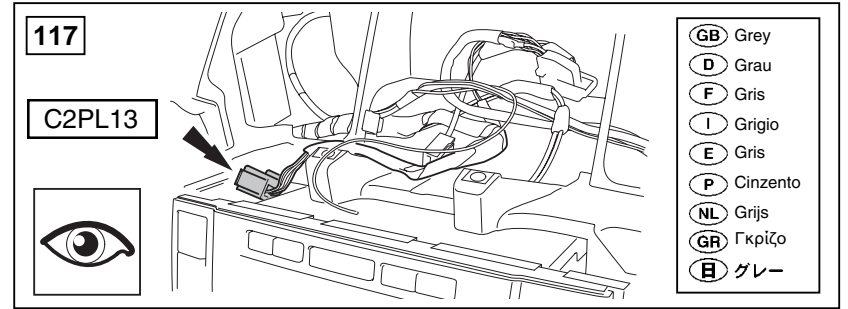
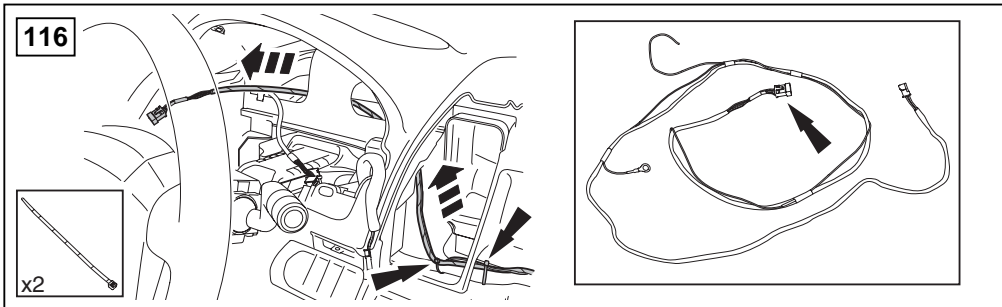
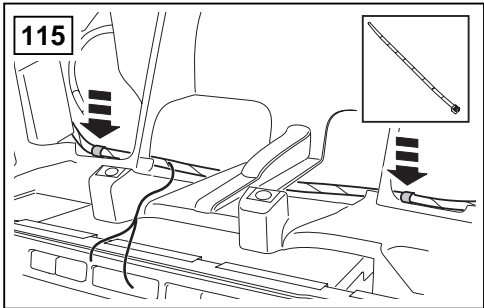
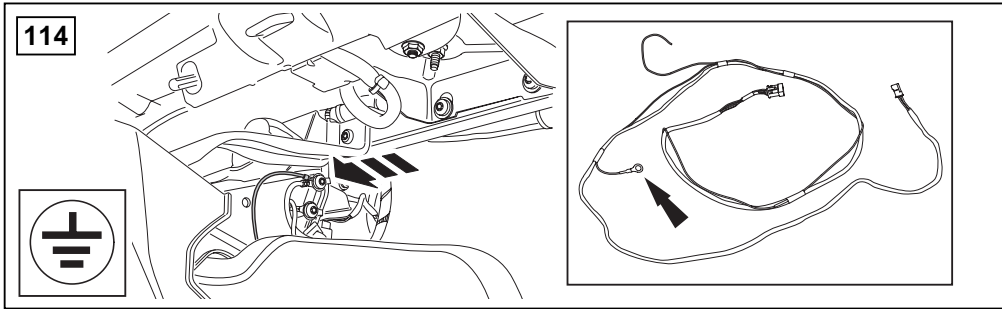
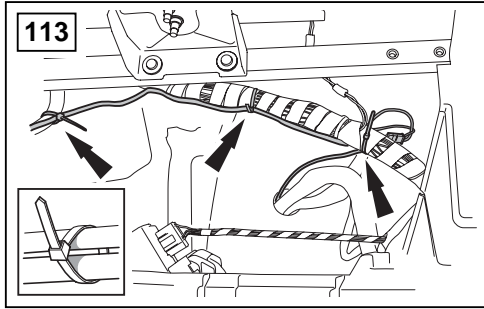


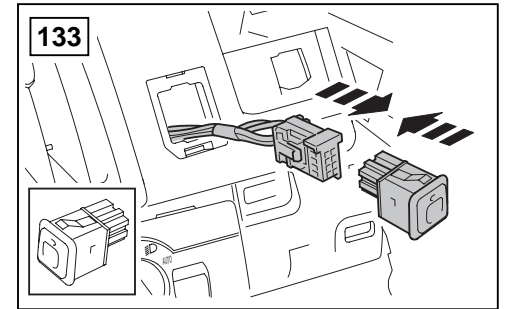
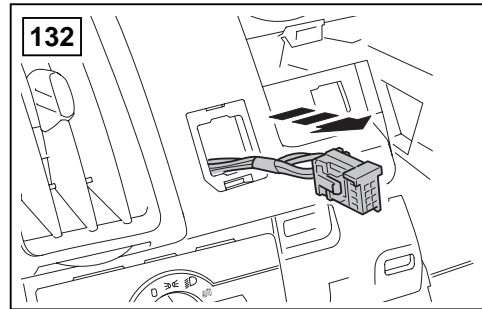
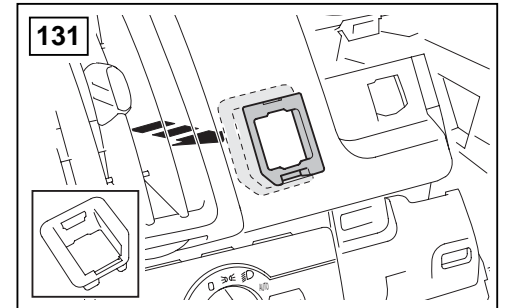
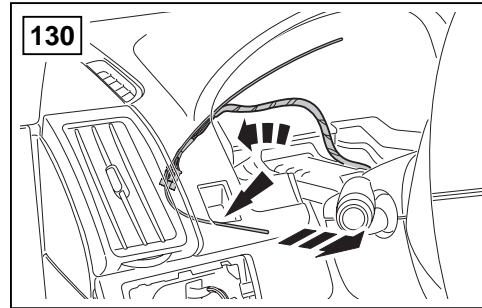
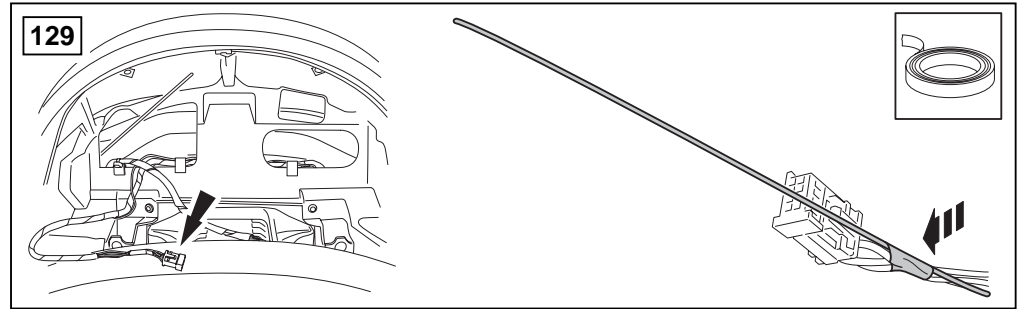
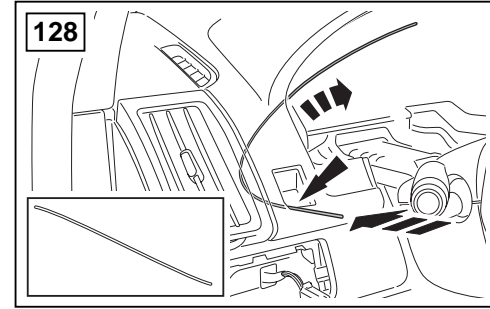
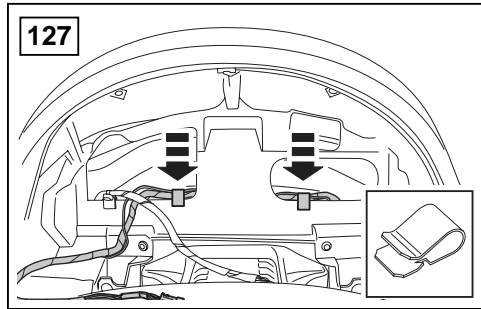
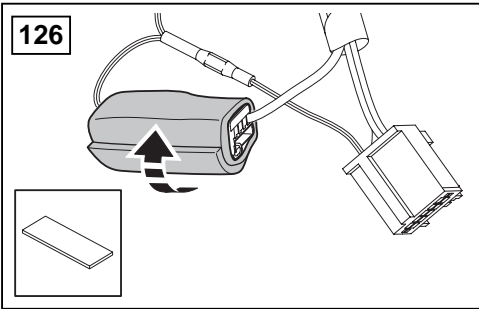
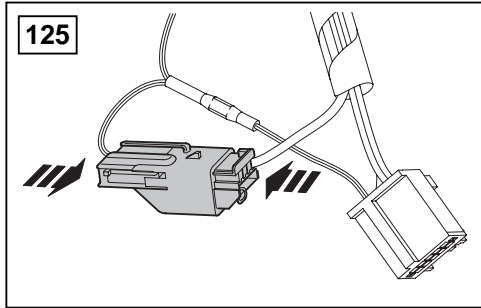
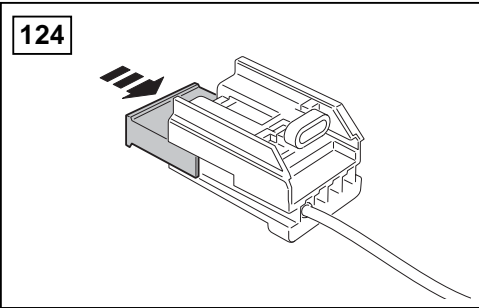
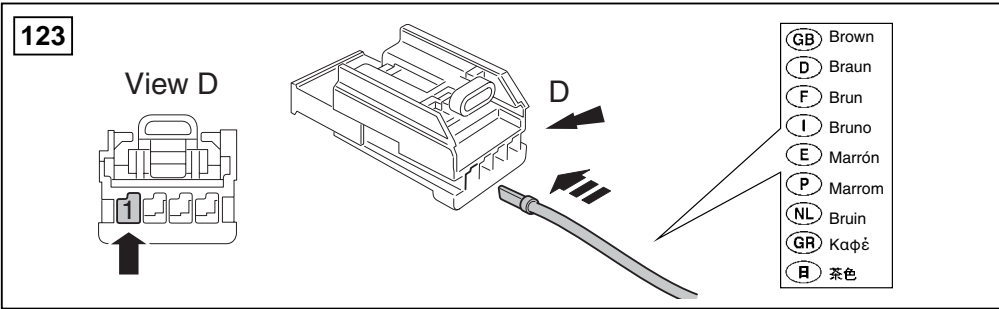
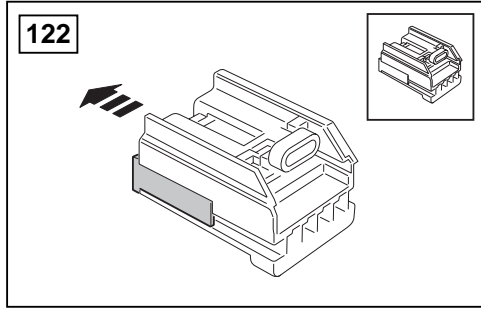
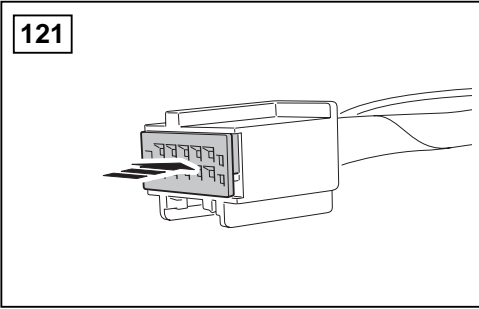


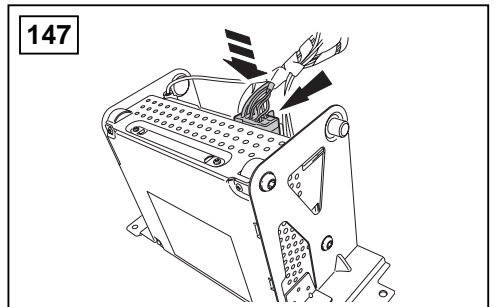
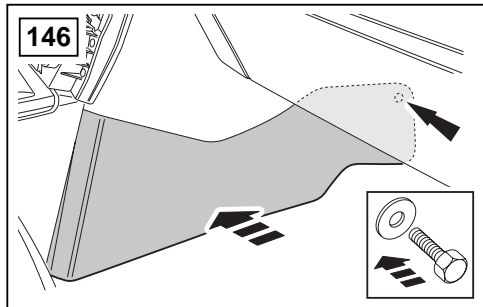
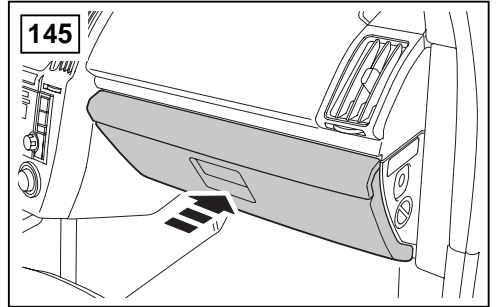
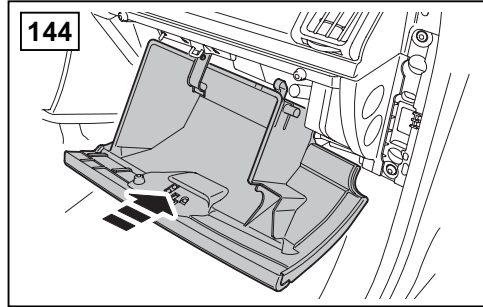
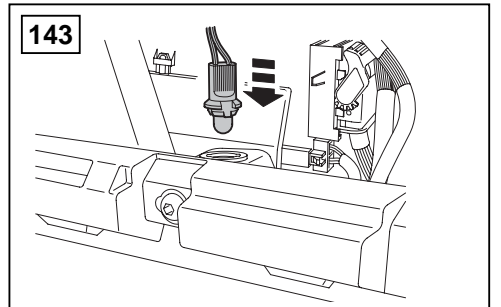
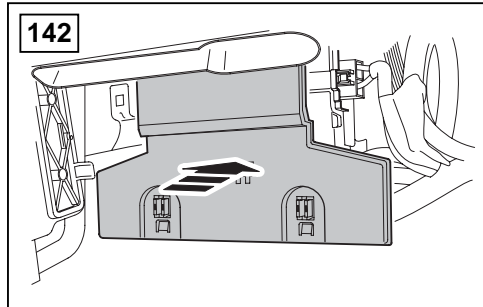
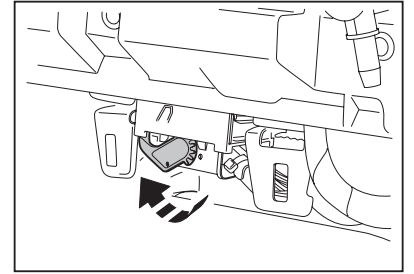
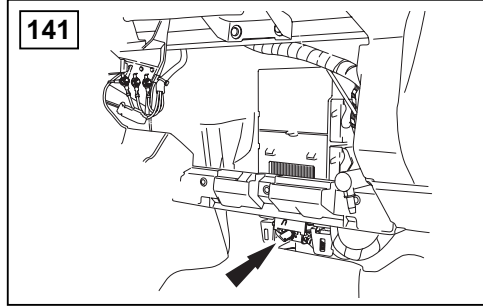
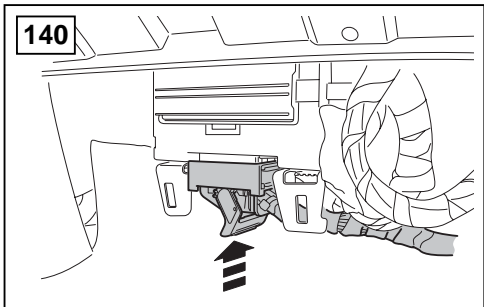
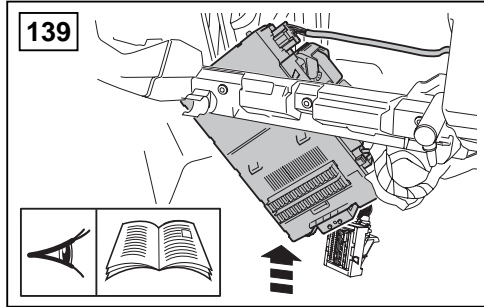
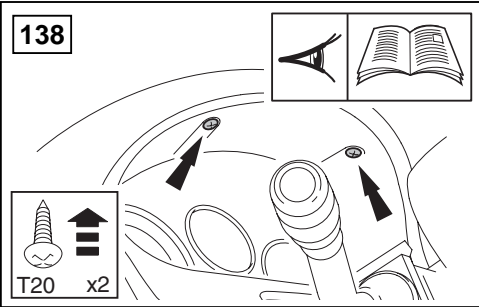
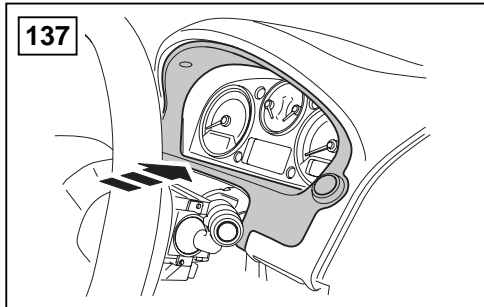
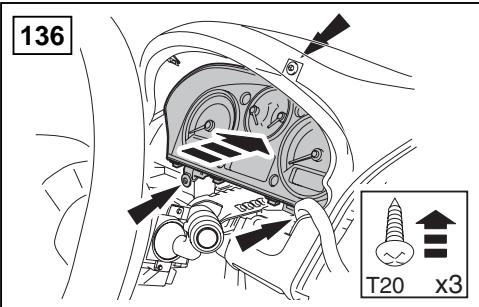
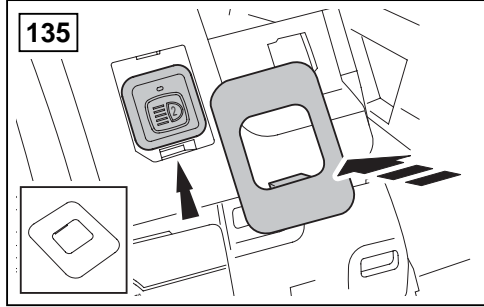
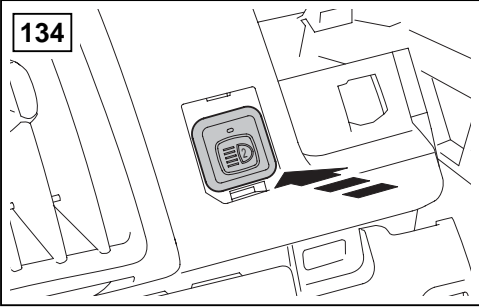


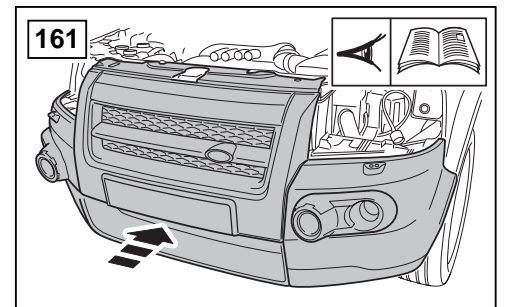
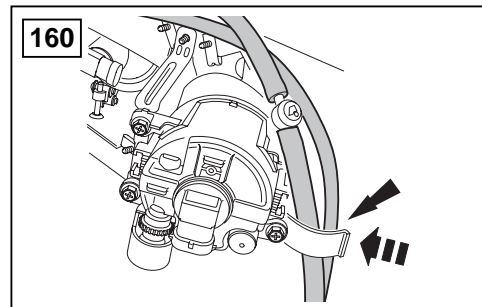
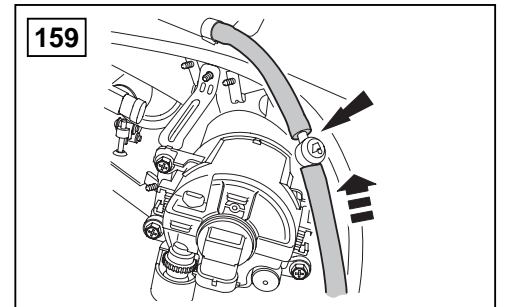
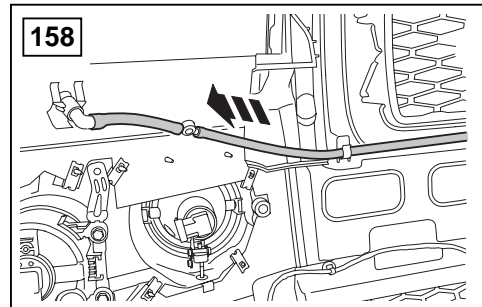
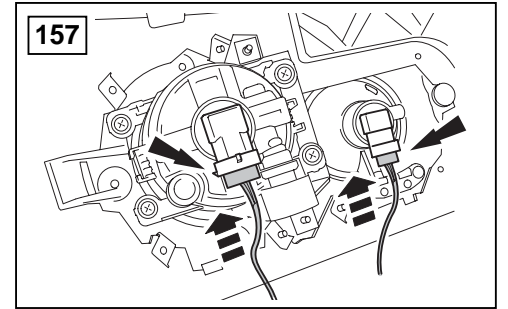
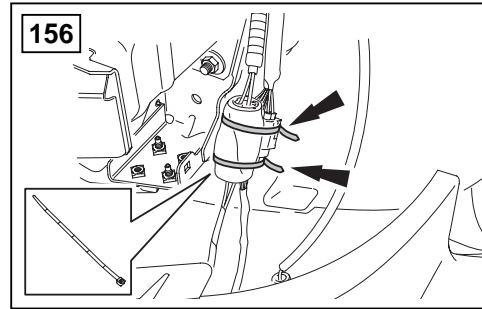
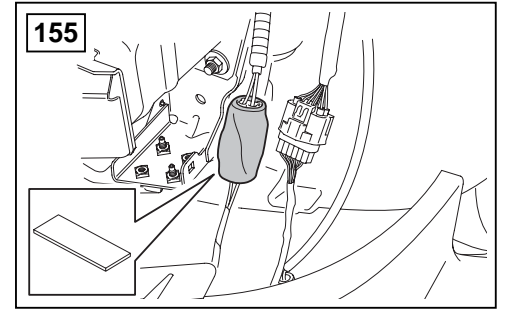
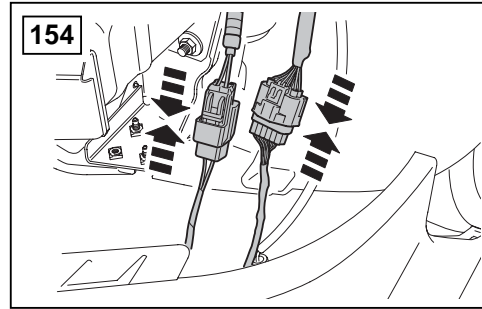
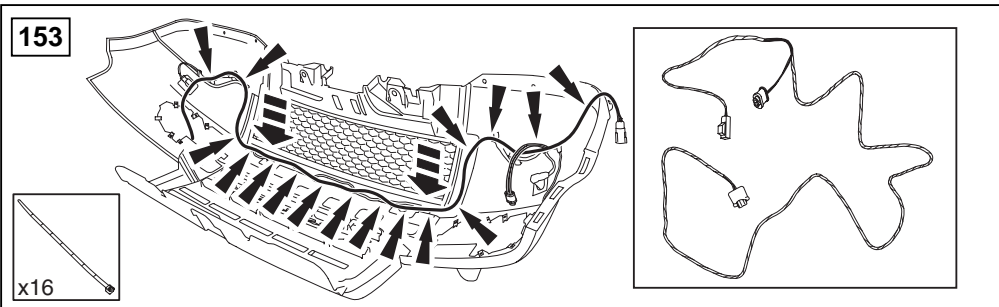
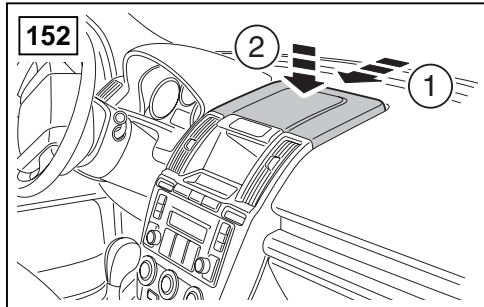
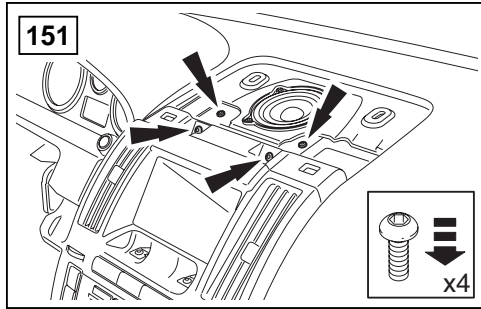
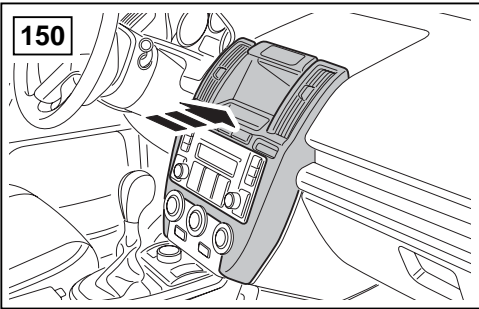
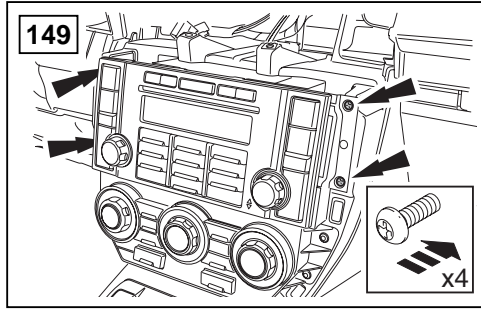
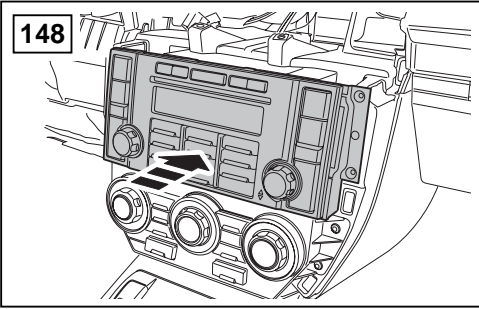
①	GB Yellow	③	GB White
	D Gelb		D Weiß
	F Jaune		F Blanc
	I Giallo		I Bianco
	E Amarillo		E Bianco
	P Amarelo		P Branco
	NL Geel		NL Wit
	GR Κίτρινο		GR Άσπρο
	H イエロー		H ホワイト

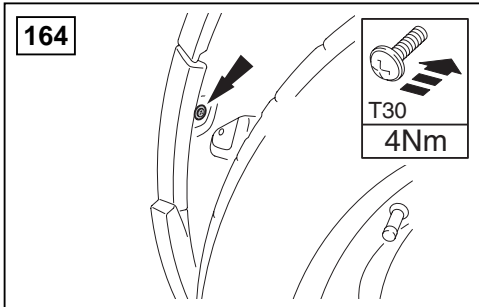
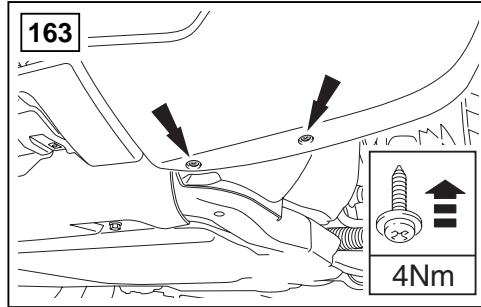
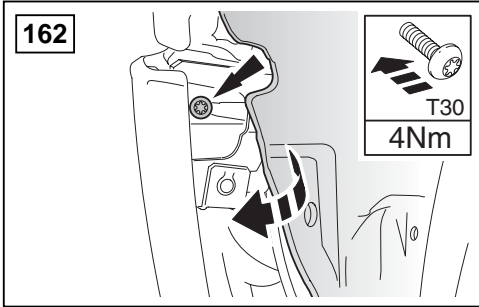












GB Repeat procedure for opposite side.
D Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Seite.
F Répéter la procédure sur le côté opposé.
I Ripetere la procedura per il lato opposto.
E Repetir el procedimiento para el lado opuesto.
P Repita o procedimiento para o lado oposto.
NL Volg dezelfde werkwijze voor de andere zijde.
GR Επαναλάβετε τη διαδικασία για την αντίθετη πλευρά.
E 反対側も同じ方法を繰り返す

